

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 124



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

54e jaargang

13 mei 2011

Inhoud

II Niet-wetgevingshandelingen

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

- ★ **Informatie betreffende de inwerkingtreding van de overeenkomst tussen de Europese Unie en Pakistan inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven** 1

VERORDENINGEN

- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) nr. 457/2011 van de Raad van 10 mei 2011 tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige antidumpingrecht op melamine van oorsprong uit de Volksrepubliek China** 2
- ★ **Verordening (EU) nr. 458/2011 van de Commissie van 12 mei 2011 betreffende typegoedkeuringsvoorschriften voor motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan wat de montage van de banden betreft en tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 661/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende typegoedkeuringsvoorschriften voor de algemene veiligheid van motorvoertuigen, aanhangwagens daarvan en daarvoor bestemde systemen, onderdelen en technische eenheden ⁽¹⁾** 11
- ★ **Verordening (EU) nr. 459/2011 van de Commissie van 12 mei 2011 houdende wijziging van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 631/2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor bijlage I bij Verordening (EG) nr. 78/2009 van het Europees Parlement en de Raad inzake de typegoedkeuring van motorvoertuigen wat de bescherming van voetgangers en andere kwetsbare weggebruikers betreft ⁽¹⁾** 21

Prijs: 3 EUR

(Vervolg z.o.z.)

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

★ Verordening (EU) nr. 460/2011 van de Commissie van 12 mei 2011 tot wijziging van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 396/2005 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft het maximumresidugehalte voor chlorantranilprole (DPX E-2Y45) in of op wortelen ⁽¹⁾	23
★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 461/2011 van de Commissie van 12 mei 2011 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 397/2010 tot vaststelling van de kwantitatieve grens voor de uitvoer van buiten het quotum geproduceerde suiker en isoglucose tot het einde van het verkoopseizoen 2010/2011	41
Uitvoeringsverordening (EU) nr. 462/2011 van de Commissie van 12 mei 2011 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit	43
Uitvoeringsverordening (EU) nr. 463/2011 van de Commissie van 12 mei 2011 tot wijziging van de bij Verordening (EU) nr. 867/2010 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten uit de sector suiker voor het verkoopseizoen 2010/11	45



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

Informatie betreffende de inwerkingtreding van de overeenkomst tussen de Europese Unie en Pakistan inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven

De overeenkomst tussen de Europese Unie en de Pakistan inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven, zal op 1 december 2010 in werking treden aangezien de in artikel 20 van de overeenkomst bedoelde procedure op 8 oktober 2010 is voltooid.

VERORDENINGEN

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 457/2011 VAN DE RAAD

van 10 mei 2011

tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige antidumpingrecht op melamine van oorsprong uit de Volksrepubliek China

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad van 30 november 2009 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap ⁽¹⁾ („de basisverordening”), en met name artikel 9,

Gezien het voorstel dat de Europese Commissie („Commissie”) na overleg in het Raadgevend Comité heeft ingediend,

Overwegende hetgeen volgt:

A. PROCEDURE

1. Voorlopige maatregelen

- (1) De Commissie heeft bij Verordening (EG) nr. 1035/2010 ⁽²⁾ („de voorlopige verordening”) een voorlopig antidumpingrecht ingesteld op melamine van oorsprong uit de Volksrepubliek China („de VRC”). De voorlopige antidumpingrechten liepen uiteen van 44,9 % tot 65,2 %.
- (2) De procedure werd gestart naar aanleiding van een klacht die op 4 januari 2010 werd ingediend door Borealis Agrolinz Melamine GmbH, DSM Melamine bv en Zakłady Azotowe Puławy („de klagers”), die goed zijn voor een groot deel, in dit geval meer dan 50 %, van de totale melamineproductie van de Unie.
- (3) Het onderzoek naar dumping en schade had betrekking op de periode van 1 januari 2009 tot en met 31 december 2009 („het onderzoektijdvak” of „OT”). Het onderzoek naar de ontwikkelingen die relevant zijn voor de schadebeoordeling had betrekking op de periode van 1 januari 2006 tot het eind van het OT („de beoordelingsperiode”).

2. Vervolg van de procedure

- (4) Na de mededeling van de belangrijkste feiten en overwegingen op grond waarvan was besloten voorlopige

antidumpingmaatregelen in te stellen („mededeling van de voorlopige bevindingen”) hebben verscheidene belanghebbenden schriftelijke opmerkingen over de voorlopige bevindingen gemaakt. De partijen die verzochten te worden gehoord, zagen hun verzoek ingewilligd.

- (5) De Commissie heeft vervolgens alle informatie verzameld en gecontroleerd die zij voor haar definitieve bevindingen noodzakelijk achtte. Daartoe werd bij de volgende gebruiker ter plaatse een controle uitgevoerd, teneinde de mogelijke gevolgen van de instelling van definitieve antidumpingmaatregelen te beoordelen:

— Coveright Surfaces Spain, Martorelles (Barcelona), Spanje.

- (6) Vervolgens werden alle partijen in kennis gesteld van de belangrijkste feiten en overwegingen op grond waarvan de Commissie wilde aanbevelen een definitief antidumpingrecht op melamine van oorsprong uit de VRC in te stellen en de bedragen die uit hoofde van het voorlopige recht als zekerheid waren gesteld, definitief te innen („mededeling van de definitieve bevindingen”). De partijen konden hierover binnen een bepaalde termijn na deze mededeling opmerkingen maken.

- (7) Met de mondelinge en schriftelijke opmerkingen van de belanghebbenden werd waar nodig rekening gehouden.

3. Partijen bij de procedure

- (8) Aangezien er geen opmerkingen over de bij de procedure betrokken partijen werden ontvangen, worden de overwegingen 4 tot en met 10 van de voorlopige verordening bevestigd.

B. BETROKKEN PRODUCT EN SOORTGELIJK PRODUCT

1. Betrokken product

- (9) Zoals in overweging 12 van de voorlopige verordening al werd vermeld, gaat het bij het betrokken product om melamine, momenteel ingedeeld onder GN-code 2933 61 00 en van oorsprong uit de Volksrepubliek China.
- (10) Melamine is een wit kristallijn poeder verkregen uit ureum. Het wordt voornamelijk gebruikt in laminaten, vormpoeder, houten panelen en bekledingsharsen.

⁽¹⁾ PB L 343 van 22.12.2009, blz. 51.

⁽²⁾ PB L 298 van 16.11.2010, blz. 10.

2. Soortgelijk product

- (11) Een producent-exporteur herhaalde zijn in overweging 65 van de voorlopige verordening genoemde argument dat de melamine die uit de VRC wordt ingevoerd, in het algemeen van iets mindere kwaliteit is dan de melamine die door de bedrijfstak van de Unie wordt geproduceerd, en daarom niet kan worden gebruikt voor bepaalde oppervlaktebehandelingen. Diverse gebruikers in de Unie voerden dit argument ook aan.
- (12) Uit het onderzoek is gebleken dat er bij de melamine weliswaar sprake is van een gering kleurverschil, maar dat er bij de verkoop geen verschillende kwaliteitsnormen worden gehanteerd, noch op de EU-markt, noch op de exportmarkten. Er werd niet aangetoond dat de mogelijke geringe variaties bij de melamine tot uiteenlopende fysische en chemische basiseigenschappen en een verschillend eindgebruik leiden. Dit punt werd niet aangevoerd door de andere producenten-exporteurs. Bovendien bleek uit het onderzoek dat de producent-exporteur in kwestie een soortgelijk productieproces gebruikt als de bedrijfstak van de Unie.
- (13) Op grond van bovenstaande overweging wordt het argument afgewezen en wordt bevestigd dat de door de bedrijfstak van de Unie geproduceerde en in de Unie verkochte melamine, de op de binnenlandse markt van de VRC verkochte melamine, de uit de VRC in de Unie ingevoerde melamine en de in Indonesië (het referentieland) geproduceerde en verkochte melamine als soortgelijke producten in de zin van artikel 1, lid 4, van de basisverordening worden beschouwd.
- (14) Aangezien er geen andere opmerkingen over het soortgelijke product werden ontvangen, worden de overwegingen 12 tot en met 15 van de voorlopige verordening bevestigd.
- (17) De conclusie in eerste instantie dat er op de ureummarkt in de VRC sprake was van een aanzienlijke staatsinmenging (zie de overwegingen 23 en 24 van de voorlopige verordening), werd evenwel niet aangevochten. Dit element alleen al is voldoende om te concluderen dat niet is voldaan aan het eerste criterium van artikel 2, lid 7, onder c), van de basisverordening. Het feit dat op een bepaald tijdstip de ureumprijs in de VRC en in enkele andere delen van de wereld wellicht min of meer op hetzelfde niveau lagen, is niet van invloed op deze conclusie.
- (18) Een van de exporterende groepen was het er niet mee eens dat haar een BMO en een individuele behandeling (IB) werden geweigerd op grond van het feit dat de Commissie niet voor alle verbonden ondernemingen volledig ingevulde aanvraagformulieren had ontvangen. In haar opmerkingen ten aanzien van de mededeling van feiten en overwegingen bood de groep haar volledige medewerking aan, maar zij bestreed niet dat een met haar verbonden onderneming niet tegelijk met de rest van de groep een BMO-aanvraagformulier had ingediend. Dit argument wordt bijgevolg verworpen.
- (19) Daar geen andere opmerkingen over de behandeling als markgerichte onderneming werden ontvangen, worden de overwegingen 16 tot en met 32 van de voorlopige verordening bevestigd.

2. Individuele behandeling

- (20) In de voorlopige verordening werd vastgesteld dat drie van de vijf producenten-exporteurs (ondernemingen of groepen) in de VRC aan alle vereisten voor een IB voldeden.
- (21) De bedrijfstak van de Unie betwistte het besluit om aan drie groepen van ondernemingen een IB toe te kennen; hij voerde aan dat een van de producenten-exporteurs eigendom van de Chinese staat was en een andere op managementniveau diverse banden had met ondernemingen die uiteindelijk door de staat werden gecontroleerd. Bovendien was de inmenging door de staat van dien aard dat dit voor alle drie producenten-exporteurs mogelijkheden voor ontwijking van de maatregelen zou bieden.
- (22) Uit het onderzoek is gebleken dat geen van de producenten-exporteurs aan wie in eerste instantie een IB was toegekend, eigendom van de staat was. Bovendien was het argument dat het management van een van de producenten-exporteurs banden had met door de staat gecontroleerde ondernemingen niet onderbouwd. Wat het gevaar van ontwijking betreft, moet worden opgemerkt dat uit het onderzoek is gebleken dat bij uitvoer de prijzen, hoeveelheden en verkoopvoorwaarden na onderhandelingen vrij worden vastgesteld, dat de producenten-exporteurs geen eigendom van de staat waren en dat er ook anderszins geen sprake was van een overheersende invloed van de staat op managementniveau. Dientengevolge kan worden geconcludeerd dat de inmenging van de staat niet van dien aard is dat maatregelen kunnen worden ontweken.
- (15) Aan geen van de producenten-exporteurs die erom verzochten, werd in eerste instantie een BMO toegekend omdat de kosten van de belangrijkste productiemiddelen niet hoofdzakelijk marktvoorwaarden bleken weer te geven, zoals is voorgeschreven bij artikel 2, lid 7, onder c), van de basisverordening. Zoals in de overwegingen 20 tot en met 24 van de voorlopige verordening is uiteengezet, werd bij het BMO-onderzoek vastgesteld dat dit te wijten was aan staatsinmenging in de aardgas- en de ureummarkt in de VRC. Afgezien van deze algemene situatie waren er, zoals in de overwegingen 25 tot en met 28 van de voorlopige verordening is uiteengezet, ook ondernemingsspecifieke redenen om een BMO te weigeren.
- (16) Een producent-exporteur voerde aan dat de ureumprijs in de VRC in overeenstemming was met de prijs in andere delen van de wereld, zoals Indonesië en het Midden-Oosten, zodat de conclusie dat de kosten van de belangrijkste productiemiddelen verstoord waren, niet correct is.

- (23) Gezien bovenstaande overwegingen worden de argumenten van de bedrijfstak van de Unie afgewezen. De aanvankelijke conclusie dat drie van de vijf producenten-exporteurs aan alle voorwaarden voor een IB voldoen, wordt derhalve bevestigd.

3. Normale waarde

a) Keuze van het referentieland

- (24) Indonesië werd als referentieland gekozen. De antwoorden in de door de medewerkende Indonesische producent ingevulde vragenlijst werden ter plaatse gecontroleerd; zij werden betrouwbaar geacht en geschikt bevonden voor de vaststelling van de normale waarde.
- (25) Een van de producenten-exporteurs betwistte de keuze van Indonesië als referentieland op grond van het feit dat de belanghebbenden geen gelegenheid hadden gekregen om hun commentaar op deze keuze te geven. Sinds mei 2010 bevatte het dossier voor raadpleging door belanghebbenden evenwel een notitie waarin wordt uitgelegd waarom Indonesië als referentieland was gekozen. Aangezien de partijen dus ruim de tijd hebben gehad om commentaar op deze keuze te leveren, zijn hun procedurele rechten volledig in acht genomen. Er werden geen andere opmerkingen over de keuze van het referentieland ontvangen.
- (26) Daarom wordt de keuze van Indonesië als geschikt en redelijk referentieland overeenkomstig artikel 2, lid 7, van de basisverordening bevestigd.

b) Vaststelling van de normale waarde

- (27) Er wordt aan herinnerd dat de normale waarde werd berekend aan de hand van de productiekosten van de Indonesische producent, vermeerderd met een redelijk bedrag aan VAA-kosten en een redelijke winstmarge op de binnenlandse markt.
- (28) Een producent-exporteur betwistte de hoogte van de berekende normale waarde, in het bijzonder wat de VAA-kosten en de winstmarge betreft, die op de cijfers voor de bedrijfstak van de Unie waren gebaseerd. Deze methode is evenwel in overeenstemming met artikel 2, lid 6, onder c), en wordt geschikt geacht. Er waren geen andere gegevens beschikbaar om als basis voor de VAA-kosten en de winstmarge te gebruiken omdat er geen andere exporteurs of producenten in het referentieland waren onderzocht en de onderzochte producent in het OT geen andere categorie producten had verkocht.
- (29) Dit argument wordt bijgevolg verworpen. De overwegingen 35 tot en met 45 over de vaststelling van de normale waarde worden derhalve bevestigd.

c) Uitvoerprijzen voor de producenten-exporteurs aan wie een IB werd toegekend

- (30) Aangezien geen opmerkingen over de vaststelling van de uitvoerprijs werden ontvangen, wordt overweging 46 van de voorlopige verordening bevestigd.

d) Vergelijking

- (31) Een producent-exporteur betwistte het in aanmerking nemen van de btw bij de vergelijking van de normale waarde en de uitvoerprijs. Omdat de vergelijking van de normale waarde en de uitvoerprijs in overeenstemming met artikel 2, lid 10, onder c), plaatsvond op hetzelfde niveau van indirecte belasting, d.w.z. btw inbegrepen, is een wijziging van de methode niet nodig. Daarom worden de overwegingen 47 en 48 van de voorlopige verordening bevestigd.

4. Dumpingmarges

a) Voor de medewerkende producenten-exporteurs aan wie een IB werd toegekend

- (32) Aangezien geen opmerkingen over de dumpingmarges werden ontvangen, wordt overweging 49 van de voorlopige verordening bevestigd.
- (33) Op grond hiervan bedragen de definitieve dumpingmarges, in procenten van de cif-prijs grens Unie, vóór inklaaring:

Onderneming	Definitieve dumpingmarge
Sichuan Jade Elephant Melamine S&T Co., Ltd	44,9 %
Shandong Liahed Chemical Industry Co., Ltd	47,6 %
Henan Junhua Development Company Ltd	49,0 %

b) Voor alle andere producenten-exporteurs

- (34) Aangezien geen opmerkingen over de dumpingmarges werden ontvangen, worden de overwegingen 51 en 52 van de voorlopige verordening bevestigd.

Op grond hiervan wordt de dumpingmarge voor het gehele land definitief vastgesteld op 65,6 % van de cif-prijs, grens Unie, vóór inklaaring, en wordt overweging 53 van de voorlopige verordening bevestigd.

D. SCHADE

1. Schade

1.1. Productie in de Unie en bedrijfstak van de Unie

- (35) Aangezien geen opmerkingen over de productie in de Unie en de bedrijfstak van de Unie werden ontvangen, worden de overwegingen 54 tot en met 56 van de voorlopige verordening bevestigd.

1.2. Verbruik in de Unie

- (36) Enkele partijen voerden aan dat de cijfers van Eurostat over de uit de VRC ingevoerde hoeveelheden melamine niet betrouwbaar waren. Controle van de Eurostat-cijfers leidde tot kleine wijzigingen van de invoercijfers en bijgevolg van de cijfers over het verbruik in de Unie (zie onderstaande tabellen). Deze wijzigingen zijn niet van

dien aard dat zij van invloed zijn op de analyse van het verbruik in de Unie in de overwegingen 57 tot en met 59, die daarom worden bevestigd.

Tabel 1

	2006	2007	2008	OT
Omvang (t)	368 873	392 691	326 409	267 226
Index	100	106	88	72

Bron: Bijgewerkte gegevens van Eurostat en antwoorden op de vragenlijst.

1.3. Invoer in de Unie uit het betrokken land

1.3.1. Omvang, prijs en marktaandeel van de invoer uit de VRC

Tabel 2

Invoer uit de VRC	2006	2007	2008	OT
Omvang (t)	26 962	46 874	37 366	18 482
Index	100	174	139	69

Bron: Bijgewerkte gegevens van Eurostat.

- (37) Bovenvermelde wijzigingen in de omvang van de invoer uit het betrokken land zijn niet van dien aard dat zij van invloed zijn op de bevindingen in de overwegingen 61 en 62 van de voorlopige verordening, die daarom worden bevestigd.
- (38) Verscheidene gebruikers voerden aan dat zij in 2009 en 2010 geen melamine uit de VRC hebben ingevoerd omdat de Chinese prijzen in vergelijking met de prijzen in de Unie te hoog waren. Zij betwisten daarom de voor het OT vastgestelde prijsonderbieding door de Chinese exporteurs.
- (39) Zoals in de overwegingen 63 en 64 van de voorlopige verordening werd vermeld, was de medewerking van de Chinese exporteurs gering. Daarom werd ter plaatse bij de medewerkende Chinese ondernemingen gecontroleerde informatie gebruikt om de prijsonderbieding vast te stellen. Zoals in de overwegingen 66 en 67 van de voorlopige verordening werd vermeld, onderboden de medewerkende producenten-exporteurs de prijzen van de bedrijfstak van de Unie tijdens het OT met 10,3%. Omdat er geen ander bewijs werd verstrekt dan het bewijs dat al ten tijde van de instelling van de voorlopige maatregelen beschikbaar was, wordt dit argument afgewezen.

1.3.2. Prijsonderbieding

- (40) Enkele gebruikers voerden aan dat een marge in acht moet worden genomen voor het extra werk dat de behandeling van uit de VRC ingevoerd melamine met zich meebrengt. Volgens hen bleven deze kosten in de aankooprijzen van Chinese melamine buiten beschouwing.
- (41) Uit het onderzoek van dit argument kwam naar voren dat er geen betrouwbare basis was om vast te stellen

onder welke omstandigheden melamine uit de VRC werd ingevoerd en hoeveel kosten er wellicht moesten worden gemaakt naast de aankooprijzen. Bovendien voerden bovenbedoelde partijen geen bewijzen aan, zodat het argument wordt afgewezen.

- (42) Evenals bij de instelling van de voorlopige maatregelen voerden enkele partijen aan dat de berekening van de onderbieding op gegevens van Eurostat moet worden gebaseerd en niet op de gecontroleerde gegevens van slechts 30 % van de medewerkende Chinese ondernemingen.
- (43) Zoals in overweging 66 van de voorlopige verordening werd vermeld, werden de gegevens van de medewerkende exporteurs gebruikt voor de berekening van de onderbieding. Deze gegevens werden gecontroleerd en daarom betrouwbaarder geacht dan die van Eurostat. Dit argument wordt daarom afgewezen.
- (44) Aangezien er geen andere opmerkingen over de prijs- onderbieding werden ontvangen, wordt de in de overwegingen 66 en 67 van de voorlopige verordening beschreven methode voor de vaststelling van de prijs- onderbieding bevestigd.

1.4. Economische situatie van de bedrijfstak van de Unie

- (45) Aangezien er geen opmerkingen over de economische situatie van de bedrijfstak van de Unie werden ontvangen, worden de overwegingen 68 tot en met 82 van de voorlopige verordening bevestigd.

1.5. Conclusie inzake schade

- (46) Aangezien er geen opmerkingen over de conclusie inzake schade werden ontvangen, worden de overwegingen 83 tot en met 86 van de voorlopige verordening bevestigd.

2. Oorzakelijk verband

2.1. Opmerking vooraf

- (47) Zoals in overweging 87 van de voorlopige verordening werd vermeld, heeft de Commissie onderzocht of de bedrijfstak van de Unie door de invoer met dumping van het betrokken product van oorsprong uit de VRC zodanige schade heeft geleden dat deze als aanmerkelijk kan worden beschouwd. Bovendien werden andere bekende factoren dan de invoer met dumping waardoor de bedrijfstak van de Unie terzelfder tijd schade kon hebben geleden, ook onderzocht, om te voorkomen dat mogelijke schade door deze andere factoren aan de invoer met dumping werd toegeschreven.

2.2. Gevolgen van de invoer met dumping

- (48) Ook met de herziene invoergegevens in tabel 2 blijven de opmerkingen in de overwegingen 88 tot en met 95 van de voorlopige verordening geldig. Over het geheel genomen nam de invoer uit de VRC in de beoordelingsperiode als gevolg van de daling van het verbruik in de Unie (- 28 %) sterk af (met 31 %). De bij de medewerkende Chinese producenten ter plaatse gecontroleerde uitvoerprijs was lager dan de door Eurostat gemelde gemiddelde

invoerprijs. Voor de gecontroleerde medewerkende Chinese producenten, die ongeveer 30 % van de totale invoer uit de VRC vertegenwoordigden, werd vastgesteld dat zij de prijs van de bedrijfstak van de Unie met 10,3 % gedurende het OT onderboden.

- (49) Uit het onderzoek bleek dat de Chinese exporteurs in bepaalde maanden, wanneer de prijzen attractief voor hen waren, hun overschotten aan melamine op de markt van de Unie afzetten, terwijl zij zich terugtrokken wanneer de prijzen begonnen te dalen. Dit beleid van gerichte prijsstelling had gedurende het OT voortdurend negatieve gevolgen voor de markt van de Unie omdat de prijzen voor een periode van drie tot zes maanden konden vaststaan. De aanwezigheid van laaggeprijsde invoer met dumping op de markt van de Unie verergerde de negatieve ontwikkeling van de verkoopprijzen derhalve op de middellange termijn, ook nog nadat de Chinese exporteurs zich hadden teruggetrokken. Deze lage verkoopprijzen droegen bij tot de dramatische verliezen van de bedrijfstak van de Unie en waren een belangrijke factor voor de vastgestelde aanmerkelijke schade.
- (50) Op grond hiervan kan worden bevestigd dat er een oorzakelijk verband is tussen de invoer met dumping en de door de bedrijfstak van de Unie geleden schade.

2.3. *Gevolgen van andere factoren*

- (51) Ten aanzien van dit punt herhaalden de belanghebbenden in wezen de meeste al in de voorlopige fase gemaakte opmerkingen. Over de gevolgen van de invoer met dumping beweerden enkele partijen opnieuw dat gekeken moet worden naar de gegevens van Eurostat en niet naar de ter plaatse gecontroleerde cijfers van de medewerkende producenten-exporteurs. Een dergelijk argument maakt controles ter plaatse zinloos en kan derhalve niet worden aanvaard. Er werd geen bewijs verstrekt om aan te tonen dat de voor dit onderzoek gebruikte gegevens onbetrouwbaar waren. De argumenten worden derhalve afgewezen.
- (52) Enkele partijen voerden aan dat de door de bedrijfstak van de Unie geleden schade niet werd veroorzaakt door de invoer uit de VRC, maar door de wereldwijde economische crisis. Deze partijen toonden evenwel niet aan dat de voor dit onderzoek gebruikte gegevens onbetrouwbaar waren. Bovendien heeft de invoer met dumping de gevolgen van de economische crisis nog verergerd en de situatie van de bedrijfstak van de Unie bijgevolg nog verslechterd. Dit argument werd dan ook afgewezen.
- (53) De over andere factoren ontvangen opmerkingen en de verstrekte bewijzen ter zake waren niet van dien aard dat de conclusie in de overwegingen 108 tot en met 110 van de voorlopige verordening, namelijk dat geen van deze factoren het oorzakelijke verband tussen de invoer met dumping en de door de bedrijfstak van de Unie geleden schade kan verbreken, moet worden gewijzigd. De voorlopige conclusie dat de bedrijfstak van de Unie door de

invoer met dumping aanmerkelijke schade heeft geleden, wordt daarom bevestigd.

3. *Belang van de unie*

3.1. *Belang van de bedrijfstak van de Unie*

- (54) Er wordt aan herinnerd dat de bedrijfstak van de Unie bestaat uit drie producenten uit verschillende lidstaten, die voor activiteiten in verband met melamine meer dan 600 personen in dienst hebben.
- (55) Volgens enkele gebruikers zijn de cijfers van de klagers over de werkgelegenheid te hoog. Er werden geen bewijzen verstrekt om aan te tonen dat de voor het onderzoek gebruikte gecontroleerde gegevens onbetrouwbaar zijn, en daarom wordt het argument afgewezen.
- (56) Een van de gebruikers voerde aan dat de bedrijfstak van de Unie fabrieken sloot wegens technische problemen en niet als gevolg van de beweerde invoer met dumping.
- (57) Sommige fabrieken van de bedrijfstak van de Unie hadden inderdaad te kampen met technische problemen, maar dat was vooral na het OT. Na de instelling van de voorlopige maatregelen heeft de bedrijfstak van de Unie aangetoond dat fabrieken die als gevolg van de invoer met dumping niet in gebruik waren, onlangs weer zijn geopend. Dit toont aan dat de maatregelen nu al positieve gevolgen voor de bedrijfstak van de Unie hebben.
- (58) Verwacht wordt dat de instelling van definitieve antidumpingrechten op melamine van oorsprong uit de VRC verdere positieve gevolgen voor de economische situatie van de bedrijfstak van de Unie zal hebben en deze in staat zal stellen ten minste een deel van zijn verloren winstgevendheid te herstellen.
- (59) Daar geen andere opmerkingen over het belang van de bedrijfstak van de Unie werden ontvangen, worden de overwegingen 112 tot en met 115 van de voorlopige verordening bevestigd.

3.2. *Belang van de importeurs*

- (60) Omdat geen opmerkingen over het belang van de importeurs werden ingediend, werd geconcludeerd dat de instelling van definitieve maatregelen ten aanzien van de invoer van melamine van oorsprong uit de VRC niet tegen hun belangen zou ingaan.

3.3. *Belang van de gebruikers*

- (61) In de voorlopige fase was er een vrij geringe medewerking van de kant van de gebruikers. Van de 44 verzonden vragenlijsten kwamen er slechts 7 met bruikbare informatie terug. De invoer van de medewerkende gebruikers vertegenwoordigde ongeveer 10 % van het verbruik in de Unie. De conclusie luidde toen dat het effect van de voorgestelde maatregelen vrij beperkt zou zijn.

- (62) Na de instelling van de voorlopige maatregelen werd een controlebezoek gebracht aan de belangrijkste medewerkende gebruiker in de Unie. Uit het onderzoek bleek dat het aandeel van melamine in de productiekosten afhankelijk van de activiteit tussen 8 % en 15 % lag. Het mogelijke effect van de maatregelen kan daarom vrij groot zijn, afhankelijk van het aandeel van melamine in de kosten en de mate van winstgevendheid, die betrekkelijk gering is.
- (63) Volgens een aantal gebruikers is na de instelling van de voorlopige maatregelen op de markt van de Unie een tekort aan melamine ontstaan, waardoor de prijzen voortdurend en aanzienlijk zijn gestegen. Terwijl de verkoopprijs van melamine gedurende het OT rond 900 EUR/ton bedroeg, lopen de prijzen sindsdien uiteen van 1 200 tot 1 500 EUR/ton.
- (64) Bij het controlebezoek aan de medewerkende gebruiker werd bevestigd dat de voorlopige maatregelen gevolgen voor zijn activiteiten hadden, mede doordat de bedrijfstak van de Unie hogere prijzen voor zijn melamine in rekening bracht. De bedrijfstak van de Unie heeft namelijk een marktaandeel van ongeveer 85 % op de markt van de Unie, zodat praktisch alle gebruikers een groot deel van hun melamine bij de producenten in de Unie betrekken.
- (65) De bij het onderzoek verzamelde informatie duidde er ook op dat verwacht wordt dat de prijzen na het OT nog verder zullen stijgen. Het lijkt daarom terecht om in het belang van de Unie de vorm van de voorlopige maatregelen te wijzigen, om zo verdere prijsstijgingen voor melamine te beperken daar dit in het algemeen ernstige gevolgen voor de bedrijfsactiviteiten van de gebruikers zou hebben.
- (66) Enkele gebruikers voerden aan dat er in 2010 een melaminetekort op de markt ontstond en de producenten in de Unie niet in staat waren aan de Europese vraag te voldoen, en dat de instelling van voorlopige maatregelen dit tekort nog verergerde.
- (67) Een analyse van de beschikbare gegevens liet zien dat er inderdaad gedurende een bepaalde periode een tekort op de melaminemarkt was, maar dat dit niet werd veroorzaakt door de voorlopige rechten, maar te wijten was aan de mondiale marktontwikkeling.
- (68) Volgens sommige gebruikers slaagden de Europese producenten er niet in zoveel melamine te leveren dat zij hun productie konden voortzetten.
- (69) Uit een analyse van de beschikbare gegevens bleek dat er alleen op de spotmarkt sprake was van een tekort, maar dat contractueel overeengekomen hoeveelheden wel werden geleverd.
- (70) Bovendien hebben de producenten in de Unie en ook producenten in derde landen nieuwe productiecapaciteit ingeschakeld, waardoor een stabiel melamineaanbod in de Unie gewaarborgd is.
- (71) Een gebruiker voerde aan dat hij de bouw van een nieuwe fabriek had stopgezet omdat hij zich realiseerde dat hij als gevolg van de hoogte van de voorlopige maatregelen niet langer concurrerend zou zijn.
- (72) Sommige gebruikers beweerden dat als de voorlopige maatregelen zouden worden bevestigd, de downstream-producten in de Unie niet langer concurrerend zouden zijn met dezelfde producten uit de VRC. Deze gebruikers willen hun productiefaciliteiten daarom sluiten dan wel naar buiten de Unie verplaatsen.
- (73) Een vereniging van gebruikers voerde aan dat bij de productie van houten panelen duizenden banen betrokken zijn, veel meer dan bij de melamineproducenten in de Unie. De instelling van definitieve maatregelen is volgens haar daarom niet in het belang van de Unie.
- (74) Geen van deze partijen leverde een overtuigend bewijs ter onderbouwing van hun argumenten en daarom worden de overwegingen 116 tot en met 121 van de voorlopige verordening bevestigd.

3.4. Conclusie inzake het belang van de Unie

- (75) Op grond van bovenstaande overwegingen luidt de conclusie dat er geen dwingende redenen zijn die tegen de instelling van definitieve antidumpingrechten op melamine van oorsprong uit de VRC pleiten.
- (76) Het lijkt evenwel in het belang van de Unie om de vorm van de voorlopige maatregelen te wijzigen teneinde mogelijke ernstige gevolgen voor de algemene bedrijfsbelangen te beperken voor gebruikers die sterk van het aanbod van melamine afhankelijk zijn.

4. Definitieve antidumpingmaatregelen

4.1. Schademarge

- (77) Aangezien geen onderbouwde opmerkingen werden ontvangen die de conclusie over de schademarge zouden kunnen veranderen, worden de overwegingen 123 tot en met 127 van de voorlopige verordening bevestigd.

4.2. Definitieve maatregelen

- (78) In het licht van bovenstaande overwegingen wordt besloten de vorm van de maatregelen in diervoor te wijzigen dat definitieve maatregelen worden ingesteld die voor de medewerkende producenten-exporteurs aan wie een individuele behandeling (IB) is toegekend, de vorm hebben van een minimuminvoerprijs (MIP), terwijl voor alle andere producenten-exporteurs een vast recht van 415 EUR/ton nettoproductgewicht geldt. De MIP voor de medewerkende producenten-exporteurs aan wie een IB is toegekend, bedraagt 1 153 EUR/ton nettoproductgewicht.
- (79) De MIP is gebaseerd op de in het referentieland vastgestelde normale waarde die aan de hand van de uitvoergegevens van de medewerkende Chinese exporteurs wordt verhoogd tot een cif-prijs, grens Unie, en vervolgens wordt uitgedrukt in EUR/ton nettoproductgewicht.

- (80) Voor invoer tegen cif-prijzen, grens Unie, die gelijk is aan of hoger is dan de MIP, is geen recht verschuldigd. Bij invoer tegen een lagere prijs is het verschil tussen de werkelijke prijs en de MIP verschuldigd.
- (81) Voor niet-medewerkende exporteurs en exporteurs aan wie geen IB is toegekend, geldt een residueel recht van 415 EUR/ton nettoproductgewicht (gebaseerd op het verschil tussen de geen schade veroorzakende prijs, die is vermeld in overweging 126 van de voorlopige verordening, en de transactie van een medewerkende exporteur die gedurende het OT de meeste schade veroorzaakte), ongeacht de invoerprijs.
- (82) Deze maatregelen zullen de producenten in de Unie in staat stellen te herstellen van de gevolgen van de schade veroorzakende dumping en ook moeten voorkomen dat er sprake zal zijn van overmatige prijsverhogingen die significante negatieve gevolgen voor de bedrijven van de gebruikers kunnen hebben.
- (83) De Commissie heeft alle partijen in kennis gesteld van de belangrijkste feiten en overwegingen op basis waarvan zij voornemens was de instelling van definitieve antidumpingrechten aan te bevelen. Zij konden hierover binnen een bepaalde termijn na de mededeling opmerkingen maken. De bedrijfstak van de Unie bestreed vervolgens de beweringen van de gebruikers over het tekort aan het betrokken product en over de prijsontwikkeling op de markt van de Unie na het OT. Ten aanzien van het tekort voerde de bedrijfstak van de Unie aan dat het om een cyclische bedrijfstak ging en dat het betrokken product ook uit andere bronnen kon worden betrokken, zoals Trinidad en Qatar. Wat de prijsontwikkeling betreft, betwistte hij dat de prijzen ver voor de instelling van de voorlopige maatregelen waren gaan stijgen. Niet ontkend kan evenwel worden dat de prijzen sinds de instelling van de voorlopige maatregelen verder zijn gestegen en dat de invoer uit andere bronnen niet groot is. De door andere partijen gemaakte opmerkingen werden terdege overwogen, maar waren niet van dien aard dat de conclusies erdoor werden gewijzigd.
- (84) De individuele antidumpingrechten voor ondernemingen die in de verordening met naam worden genoemd, zijn uitsluitend van toepassing op de invoer van het betrokken product dat door deze ondernemingen en dus door de specifiek vermelde juridische entiteiten is vervaardigd. Deze rechten zijn niet van toepassing op het ingevoerde betrokken product dat is vervaardigd door andere, niet specifiek in artikel 1 met naam en adres genoemde ondernemingen, ook al gaat het hierbij om entiteiten die verbonden zijn met de specifiek genoemde ondernemingen; op die producten is het recht van toepassing dat geldt voor „alle andere ondernemingen”.
- (85) Verzoeken in verband met de toepassing van een individueel antidumpingrecht (bijvoorbeeld na een naamswijziging van de onderneming of na de oprichting van een nieuwe productie- of handelsmaatschappij) moeten onverwijld aan de Commissie ⁽¹⁾ worden gericht en vergezeld gaan van alle relevante gegevens, met name over wijzigingen in de activiteiten van de onderneming die verband houden met de productie, de binnenlandse verkoop en de uitvoer die bijvoorbeeld tot die naamswijziging of de oprichting van een productie- of handelsmaatschappij hebben geleid. Indien het verzoek gerechtvaardigd is, zal deze verordening dienovereenkomstig worden gewijzigd door bijwerking van de lijst van ondernemingen waarvoor een individueel antidumpingrecht geldt.
- (86) Om het gevaar van ontwijking zoveel mogelijk te beperken, moeten in dit geval bijzondere maatregelen worden genomen om een goede toepassing van de antidumpingrechten te garanderen. Deze bijzondere maatregelen omvatten onder meer de overlegging aan de douaneautoriteiten van de lidstaten van een geldige handelsfactuur die voldoet aan de vereisten die zijn vermeld in de bijlage bij deze verordening. Voor producten die niet van een dergelijke factuur vergezeld gaan, geldt het residuele antidumpingrecht dat van toepassing is op alle andere exporteurs.
- (87) Indien het volume van de uitvoer door een van de ondernemingen die van de MIP profiteren, na de instelling van de maatregelen in kwestie aanzienlijk toeneemt, kan dit op zich worden beschouwd als een verandering in de structuur van het handelsverkeer als gevolg van de instelling van maatregelen in de zin van artikel 13, lid 1, van de basisverordening. In dergelijke omstandigheden kan, mits aan de voorwaarden is voldaan, een onderzoek naar ontwijking van de maatregelen worden geopend. Hierbij kan onder meer worden onderzocht of het nodig is de MIP in te trekken en in plaats daarvan een recht in te stellen.
- (88) Indien de marktomstandigheden na de instelling van de definitieve maatregelen aanzienlijk veranderen, kan de Commissie de vorm van de maatregelen op eigen initiatief opnieuw bekijken om te beoordelen of de maatregelen de beoogde resultaten opleveren doordat zij de vroeger vastgestelde schade opheffen, en of een wijziging van de vorm van de maatregelen gerechtvaardigd is.

4.3. Definitieve inning van de voorlopige antidumpingrechten

- (89) Gezien de hoogte van de vastgestelde dumpingmarges en de ernst van de schade die de bedrijfstak van de Unie heeft geleden, wordt het noodzakelijk geacht de bedragen die als zekerheid zijn gesteld uit hoofde van het bij de voorlopige verordening ingestelde voorlopige antidumpingrecht, definitief te innen tot het bedrag van de ingestelde definitieve rechten. Wanneer het definitieve recht lager is dan het voorlopige recht, worden de voorlopige, als zekerheid gestelde bedragen die het bedrag van het definitieve recht overschrijden, vrijgegeven. Wanneer het definitieve recht hoger is dan het voorlopige recht, worden uitsluitend de bedragen die uit hoofde van het voorlopige recht als zekerheid werden gesteld, definitief geïnd,

⁽¹⁾ Europese Commissie, Directoraat-generaal Handel, Directoraat H, NERV-105, 1049 Brussel, BELGIË.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Er wordt een definitief antidumpingrecht ingesteld op melamine, momenteel ingedeeld onder GN-code 2933 61 00, van oorsprong uit de Volksrepubliek China.

2. Het definitieve antidumpingrecht dat van toepassing is op het in lid 1 omschreven, door onderstaande ondernemingen vervaardigde product is als volgt:

Onderneming	Minimuminvoerprijs (EUR/t netto-productgewicht)	Recht (EUR/t netto-productgewicht)	Aanvullende Taric-code
Sichuan Jade Elephant Melamine S&T Co., Ltd	1 153	—	A986
Shandong Liaherd Chemical Industry Co., Ltd	1 153	—	A987
Henan Junhua Development Company Ltd	1 153	—	A988
Alle andere ondernemingen	—	415	A999

Voor de specifiek genoemde producenten komt het definitieve antidumpingrecht voor de in lid 1 omschreven producten overeen met het verschil tussen de minimuminvoerprijs en nettoprijs, franco grens Unie, vóór inklaring, in alle gevallen waarin deze nettoprijs lager is dan de minimuminvoerprijs. Voor die producenten wordt geen recht geheven wanneer de nettoprijs, franco grens Unie, vóór inklaring, gelijk is aan of hoger is dan die minimuminvoerprijs.

De minimuminvoerprijs voor de in dit lid genoemde ondernemingen is uitsluitend van toepassing indien aan de douaneautoriteiten van de lidstaten een geldige handelsfactuur, opgesteld conform de voorwaarden in de bijlage, wordt overgelegd. Als een dergelijke factuur niet wordt overgelegd, wordt het recht toegepast dat voor alle andere ondernemingen geldt.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 10 mei 2011.

Voor de Raad
De voorzitter
MARTONYI J.

3. Voor de specifiek genoemde producenten geldt dat wanneer goederen zijn beschadigd voordat zij in het vrije verkeer worden gebracht en de werkelijk betaalde of te betalen prijs dientengevolge overeenkomstig artikel 145 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽¹⁾ voor het bepalen van de douanewaarde verhoudingsgewijs wordt verlaagd, wordt bovenbedoelde minimuminvoerprijs verlaagd met hetzelfde percentage als de verlaagde werkelijk betaalde of te betalen prijs. Het te betalen recht is dan gelijk aan het verschil tussen de verlaagde minimuminvoerprijs en de verlaagde nettoprijs, franco grens Unie, vóór inklaring.

Voor alle andere ondernemingen geldt dat wanneer goederen zijn beschadigd voordat zij in het vrije verkeer worden gebracht en de werkelijk betaalde of te betalen prijs derhalve overeenkomstig artikel 145 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 verhoudingsgewijs wordt verlaagd, wordt het op basis van lid 2 berekende antidumpingrecht met hetzelfde percentage verlaagd als de verlaagde werkelijk betaalde of te betalen prijs.

4. Tenzij anders vermeld, zijn de geldende bepalingen inzake douanerechten van toepassing.

Artikel 2

De bedragen die als zekerheid zijn gesteld voor de voorlopige antidumpingrechten die op grond van Verordening (EU) nr. 1035/2010 worden definitief geïnd. De bedragen die als zekerheid zijn gesteld en die het definitieve bedrag van het antidumpingrecht overschrijden, worden vrijgegeven. Wanneer het definitieve recht hoger is dan het voorlopige recht, worden uitsluitend de bedragen die uit hoofde van het voorlopige recht als zekerheid werden gesteld, definitief geïnd.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

⁽¹⁾ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1.

BIJLAGE

De in artikel 1, lid 2, bedoelde geldige handelsfactuur moet een verklaring, ondertekend door een daartoe bevoegde werknemer van de entiteit die de handelsfactuur uitschrijft, bevatten met de volgende gegevens:

1. de naam en functie van de bevoegde werknemer van de entiteit die de handelsfactuur uitschrijft;
2. de volgende verklaring:

„Ondergetekende verklaart dat de [hoeveelheid] melamine die naar de Europese Unie is uitgevoerd en waarop deze factuur betrekking heeft, vervaardigd is door [naam en adres van de onderneming] [aanvullende Taric-code] in de Volksrepubliek China. Ondergetekende verklaart dat de in deze factuur verstrekte informatie juist en volledig is.

Datum en handtekening”.

VERORDENING (EU) Nr. 458/2011 VAN DE COMMISSIE

van 12 mei 2011

betreffende typegoedkeuringsvoorschriften voor motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan wat de montage van de banden betreft en tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 661/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende typegoedkeuringsvoorschriften voor de algemene veiligheid van motorvoertuigen, aanhangwagens daarvan en daarvoor bestemde systemen, onderdelen en technische eenheden

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 661/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende typegoedkeuringsvoorschriften voor de algemene veiligheid van motorvoertuigen, aanhangwagens daarvan en daarvoor bestemde systemen, onderdelen en technische eenheden⁽¹⁾, en met name artikel 14, lid 1, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 661/2009 is een bijzondere verordening voor de toepassing van de typegoedkeuringsprocedure die is ingesteld bij Richtlijn 2007/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 september 2007 tot vaststelling van een kader voor de goedkeuring van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan en van systemen, onderdelen en technische eenheden die voor dergelijke voertuigen zijn bestemd (kaderrichtlijn)⁽²⁾.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 661/2009 wordt Richtlijn 92/23/EEG van de Raad van 31 maart 1992 betreffende banden voor motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan alsmede betreffende de montage ervan⁽³⁾ ingetrokken. De voorschriften van die richtlijn moeten worden overgenomen in deze verordening en waar nodig aan de ontwikkeling van de wetenschappelijke en technische kennis worden aangepast.
- (3) Deze verordening moet hetzelfde toepassingsgebied hebben als Richtlijn 92/23/EEG. Dit betekent dat de verordening van toepassing moet zijn op voertuigen van de categorieën M, N en O.
- (4) Verordening (EG) nr. 661/2009 bevat basisvoorschriften voor de typegoedkeuring van motorvoertuigen wat de montage van banden betreft. Daarom moeten specifieke procedures, tests en voorschriften voor die typegoedkeuring worden vastgesteld om te waarborgen dat de banden die op een voertuig worden gemonteerd, passen bij de belasting, de snelheid en het gebruik van het voertuig.
- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Technisch Comité motorvoertuigen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Toepassingsgebied

Deze verordening is van toepassing op voertuigen van de categorieën M, N en O zoals gedefinieerd in bijlage II bij Richtlijn 2007/46/EG.

Artikel 2

Definities

Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan onder:

1. „voertuigtype wat de montage van de banden betreft”: voertuigen die onderling niet verschillen op essentiële punten zoals het type banden, de minimale en maximale bandenmaataanduiding, de wielafmetingen, de offset van de wielen, alsmede de toegestane snelheid en belasting van de voor montage geschikte banden, en de kenmerken van de wielafschermingen;
2. „type band”: een categorie banden die onderling niet verschillen op de volgende essentiële punten:
 - a) de bandenklasse: C1, C2 of C3, zoals beschreven in artikel 8, lid 1, van Verordening (EG) nr. 661/2009; en
 - b) bij banden van klasse C1: de kenmerken van een type luchtband zoals gedefinieerd in punt 2.1 van VN/ECE-Reglement nr. 30⁽⁴⁾;
 - c) bij banden van klasse C2 of C3: de kenmerken van een type luchtband zoals gedefinieerd in punt 2.1 van VN/ECE-Reglement nr. 54⁽⁵⁾;
3. „bandenmaataanduiding”: de aanduiding zoals gedefinieerd in punt 2.17 van VN/ECE-Reglement nr. 30 voor banden van klasse C1 en in punt 2.17 van VN/ECE-Reglement nr. 54 voor banden van de klassen C2 en C3;
4. „offset van het wiel”: de afstand tussen het pasvlak van de naaf en de hartlijn van de velg;

⁽¹⁾ PB L 200 van 31.7.2009, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 263 van 9.10.2007, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 129 van 14.5.1992, blz. 95.

⁽⁴⁾ PB L 201 van 30.7.2008, blz. 70.

⁽⁵⁾ PB L 183 van 11.7.2008, blz. 41.

5. „structuur van een luchtband”: de technische kenmerken van het karkas van de band;
6. „normale band”: een band of runflatband voor normaal gebruik op de weg;
7. „runflatband”: een band zoals gedefinieerd in punt 2.4.3 van VN/ECE-Reglement nr. 64 ⁽¹⁾;
8. „reserveband voor tijdelijk gebruik”: een band die verschilt van een band voor montage op een voertuig voor normale rijomstandigheden, maar alleen bestemd is voor tijdelijk gebruik onder beperkte rijomstandigheden;
9. „wiel”: een compleet wiel bestaande uit een velg en een wielschijf;
10. „reservewiel voor tijdelijk gebruik”: een wiel dat verschilt van een van de normale wielen op het voertuigtype;
11. „eenheid”: een wiel/bandcombinatie;
12. „standaardeenheid”: een eenheid die voor normaal gebruik op het voertuig kan worden gemonteerd;
13. „reserve-eenheid”: een eenheid die bedoeld is om een defecte standaardeenheid te vervangen en die van een van de volgende typen kan zijn;
14. „standaardreserve-eenheid”: een wiel/bandcombinatie met dezelfde wiel- en bandenmaataanduidingen, offset van het wiel en bandstructuur als de eenheid die voor normaal gebruik is gemonteerd op dezelfde aspositie van de variant en uitvoering van het voertuig, met inbegrip van wielen van een ander materiaal en met een andere moer/boutbevestiging die overigens identiek zijn aan het voor normaal gebruik bedoelde wiel;
15. „reserve-eenheid voor tijdelijk gebruik”: een wiel/bandcombinatie die niet onder de definitie van een standaardreserve-eenheid valt en beantwoordt aan een van de typen reserve-eenheden voor tijdelijk gebruik zoals gedefinieerd in punt 2.10 van VN/ECE-Reglement nr. 64;
16. „snelheidscategoriesymbool”: het symbool zoals gedefinieerd in punt 2.29 van VN/ECE-Reglement nr. 30 voor banden van klasse C1 en in punt 2.28 van VN/ECE-Reglement nr. 54 voor banden van de klassen C2 en C3;
17. „belastingsindex”: een getal dat gekoppeld is aan het maximumdraagvermogen van de band volgens de definitie in punt 2.28 van VN/ECE-Reglement nr. 30 voor banden van klasse C1 en in punt 2.27 van VN/ECE-Reglement nr. 54 voor banden van de klassen C2 en C3;
18. „maximumdraagvermogen”: de massa die een band kan dragen bij gebruik volgens de voorschriften van de bandenfabrikant.

Artikel 3

Bepalingen voor de EG-typegoedkeuring van een voertuig wat de montage van de banden betreft

1. De fabrikant of zijn vertegenwoordiger dient de aanvraag voor EG-typegoedkeuring van een voertuig wat de montage van de banden betreft, in bij de typegoedkeuringsinstantie.
 2. De aanvraag wordt opgesteld volgens het model van het inlichtingenformulier in deel 1 van bijlage I.
 3. Als aan de toepasselijke voorschriften in bijlage II is voldaan, verleent de typegoedkeuringsinstantie EG-typegoedkeuring en kent zij een typegoedkeuringsnummer toe volgens het in bijlage VII bij Richtlijn 2007/46/EG beschreven nummeringssysteem.
- Een lidstaat mag hetzelfde nummer niet aan een ander voertuigtype toekennen.
4. Voor de toepassing van lid 3 verleent de goedkeuringsinstantie een EG-typegoedkeuringscertificaat dat volgens het model in deel 2 van bijlage I is opgesteld.

Artikel 4

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 mei 2011.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ PB L 310 van 26.11.2010, blz. 18.

BIJLAGE I

Bestuursrechtelijke bepalingen voor de typegoedkeuring van voertuigen wat de montage van de banden betreft

DEEL 1

Inlichtingenformulier

MODEL

Inlichtingenformulier nr. ... betreffende de EG-typegoedkeuring van een voertuig wat de montage van de banden betreft.

De onderstaande gegevens, voor zover van toepassing, worden in drievoud verstrekt en gaan vergezeld van een inhoudsopgave. Eventuele tekeningen worden op een passende schaal met voldoende details in formaat A4 of tot dat formaat gevouwen verstrekt. Op eventuele foto's zijn voldoende details te zien.

Indien de in dit inlichtingenformulier bedoelde systemen, onderdelen en technische eenheden elektronisch gestuurde functies hebben, worden gegevens over de prestaties verstrekt.

0. ALGEMEEN
- 0.1. Merk (handelsnaam van de fabrikant):
- 0.2. Type:
- 0.2.1. Handelsbenaming(en) (indien van toepassing):
- 0.3. Middel tot identificatie van het type, indien aangebracht op het voertuig ^(b):
- 0.3.1. Plaats van dat identificatiemiddel:
- 0.4. Voertuigcategorie ^(c):
- 0.5. Naam en adres van de fabrikant:
- 0.8. Naam en adres van de assemblagefabriek(en):
- 0.9. Naam en adres van de eventuele vertegenwoordiger van de fabrikant:
1. ALGEMENE CONSTRUCTIEKENMERKEN VAN HET VOERTUIG
- 1.1. Foto's en/of tekeningen van een representatief voertuig:
- 1.3. Aantal assen en wielen:
- 1.3.1. Aantal en plaats van assen met dubbellucht:
- 1.3.2. Aantal en plaats van gestuurde assen:
- 1.3.3. Aangedreven assen (aantal, plaats en onderlinge verbinding):
2. MASSA'S EN AFMETINGEN ^(f) ^(g)
- 2.3. Spoorwijdte en breedte van de assen
- 2.3.1. Spoorwijdte van elke gestuurde as ^(g4):
- 2.3.2. Spoorwijdte van alle andere assen ^(g4):
- 2.3.3. Breedte van de breedste achteras:
- 2.3.4. Breedte van de voorste as (gemeten aan de buitenzijde van de banden, exclusief de bolling van de banden dicht bij het wegdek):
- 2.8. Technisch toelaatbare maximummassa volgens fabrieksopgave ⁽ⁱ⁾ ⁽³⁾:
- 2.9. Technisch toelaatbare maximummassa op elke as:

- 2.11.5. Het voertuig is wel/niet ⁽¹⁾ geschikt voor het slepen van lasten
- 4.7. Maximumontwerpsnelheid van het voertuig (in km/h) ⁽⁹⁾:
6. OPHANGING
- 6.6. Banden en wielen
- 6.6.1. Band/wielcombinatie(s) ^(f)
- a) voor banden vermelden:
- maataanduiding(en);
 - belastingsindex ⁽³⁾;
 - snelheidscategoriesymbool ⁽³⁾;
 - rolweerstandcoëfficiënt (gemeten volgens ISO 28580);
- b) voor wielen: de velgmaat (of -maten) en de offset(s)
- 6.6.1.1. Assen
- 6.6.1.1.1. As 1:
- 6.6.1.1.2. As 2:
- enz.
- 6.6.3. Door de fabrikant van het voertuig aanbevolen bandenspanning (kPa):
- 6.6.4. Beschrijving van de door de fabrikant aanbevolen en voor het voertuigtype geschikte sneeuwtractiesystemen en band/wielcombinatie(s) op de voor- en/of achteras(sen):
- 6.6.5. Korte beschrijving van de reserve-eenheid voor tijdelijk gebruik (indien aanwezig):
- 6.6.6. Korte beschrijving van het bandenspanningscontrolesysteem (TPMS) (indien geïnstalleerd):
9. CARROSSERIE
- 9.16. Wielafschermingen
- 9.16.1. Korte beschrijving van het voertuig wat de wielafschermingen betreft:
12. DIVERSEN
- 12.6. Snelheidsbegrenzers
- 12.6.1. Fabrikant(en):
- 12.6.2. Type(n):
- 12.6.3. Eventueel typegoedkeuringsnummer:
- 12.6.4. Snelheid of snelheidsbereik waarop de snelheidsbegrenzer kan worden ingesteld: ... km/h

Toelichting:

- ⁽¹⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.
- ⁽³⁾ Vul de hoogste en laagste waarde voor elke variant in.
- ^(b) Indien het middel tot identificatie van het type tekens bevat die niet relevant zijn voor de beschrijving van het voertuig, het onderdeel of de technische eenheid waarop dit inlichtingenformulier betrekking heeft, moeten die tekens op het formulier worden weergegeven door het symbool „?” (bijvoorbeeld ABC??123??).
- ^(c) Ingedeeld aan de hand van de definities in Richtlijn 2007/46/EG, bijlage II, deel A.
- ^(f) Indien de ene uitvoering een normale cabine en de andere een slaapcabine heeft, moeten de massa's en afmetingen van beide uitvoeringen worden vermeld.
- ⁽⁸⁾ ISO-norm 612: 1978 — Road vehicles — Dimensions of motor vehicles and towed vehicles — Terms and definitions.
- ^(8^a) Term nr. 6.5.
- ⁽ⁱ⁾ Voor aanhangwagens of opleggers en voor voertuigen waaraan een aanhangwagen of oplegger gekoppeld is, die een aanzienlijke verticale belasting uitoefent op de koppelinrichting of de koppelschotel, wordt deze belasting, gedeeld door de standaardversnelling van de zwaartekracht, bij de technisch toelaatbare maximummassa gerekend.
- ⁽⁹⁾ Motorvoertuigen: indien de voertuigfabrikant toestaat dat bepaalde regelfuncties voordat of nadat het voertuig in het verkeer is gebracht, zodanig worden gewijzigd (bv. met behulp van software of hardware of door upgrades, selectie, in- of uitschakeling) dat de maximumsnelheid van het voertuig wordt verhoogd, wordt de maximale snelheid vermeld die door aanpassing van deze regelfuncties kan worden bereikt. Voor aanhangwagens wordt de door de fabrikant toegestane maximumsnelheid vermeld.
- ^(f) Voor banden waarvan de velgdiametercode wordt voorafgegaan door het opschrift ZR en die bedoeld zijn om te worden gemonteerd op voertuigen waarvan de maximumontwerpsnelheid hoger is dan 300 km/h, moet gelijkwaardige informatie worden verstrekt.

DEEL 2

EG-typegoedkeuringscertificaat

MODEL

Formaat: A4 (210 × 297 mm)

EG-TYPEGOEDKEURINGSCERTIFICAAT

Stempel van de typegoedkeuringsinstantie

Mededeling betreffende de:

- | | | |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> — EG-typegoedkeuring ⁽¹⁾ — uitbreiding van de EG-typegoedkeuring ⁽¹⁾ — weigering van de EG-typegoedkeuring ⁽¹⁾ — intrekking van de EG-typegoedkeuring ⁽¹⁾ | } | van een voertuigtype wat de montage van de banden betreft |
|--|---|---|

overeenkomstig Verordening (EU) nr. .../2011

EG-typegoedkeuringsnummer:

Reden voor uitbreiding:

DEEL I

- 0.1. Merk (handelsnaam van de fabrikant):
- 0.2. Type:
- 0.2.1. Handelsbenaming(en) (indien van toepassing):
- 0.3. Middel tot identificatie van het type, indien aangebracht op het voertuig ⁽²⁾:
- 0.3.1. Plaats van dat identificatiemiddel:
- 0.4. Voertuigcategorie ⁽³⁾:
- 0.5. Naam en adres van de fabrikant:
- 0.8. Naam en adres van de assemblagefabriek(en):
- 0.9. Naam en adres van de eventuele vertegenwoordiger van de fabrikant:

DEEL II

1. Aanvullende informatie: zie addendum.
2. Technische dienst die verantwoordelijk is voor de uitvoering van de tests:
3. Datum van het testrapport:
4. Nummer van het testrapport:
5. Eventuele opmerkingen: zie addendum.
6. Plaats:
7. Datum:
8. Handtekening:

Bijlagen: Informatiepakket

Testrapport

⁽¹⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.⁽²⁾ Indien het middel tot identificatie van het type tekens bevat die niet relevant zijn voor de beschrijving van het voertuig, het onderdeel of de technische eenheid waarop dit inlichtingenformulier betrekking heeft, moeten die tekens op het formulier worden weergegeven door het symbool „?” (bijvoorbeeld ABC??123??).⁽³⁾ Zoals gedefinieerd in Richtlijn 2007/46/EG, bijlage II, deel A.

*Addendum***bij EG-typegoedkeuringscertificaat nr. ...**

1. Aanvullende informatie:
 - 1.1. Korte beschrijving van het voertuigtype wat de structuur, afmetingen, lijnen en gebruikte materialen betreft:
.....
 - 1.2. Band/wielcombinatie(s) (inclusief bandenmaat, velgmaat en wieloffset):
 - 1.3. Het symbool van de laagste snelheidscategorie die verenigbaar is met de maximumontwerpsnelheid van het voertuig (van elke variant) (voor banden waarvan de velgdiametercode wordt voorafgegaan door het opschrift ZR en die bedoeld zijn om te worden gemonteerd op voertuigen waarvan de maximumontwerpsnelheid hoger is dan 300 km/h, moet gelijkwaardige informatie worden verstrekt)
 - 1.4. De laagste belastingsindex die verenigbaar is met de technisch toelaatbare maximummassa op elke as (van elke variant) (zo nodig gecorrigeerd volgens punt 3.2.2 van bijlage II)
 - 1.5. Band/wielcombinatie(s) (inclusief bandenmaat, velgmaat en wieloffset) die met het sneeuwtractiesysteem (de sneeuwtractiesystemen) moet(en) worden gebruikt:
2. Het voertuig van categorie M₁ is wel/niet ⁽¹⁾ geschikt voor het slepen van lasten en het draagvermogen van de achterbanden wordt met ... % overschreden.
3. Het voertuig is wel/niet ⁽¹⁾ overeenkomstig VN/ECE-Reglement nr. 64 goedgekeurd wat de reserve-eenheid voor tijdelijk gebruik betreft.
 - 3.1. Voertuigcategorie M₁: ja/nee ⁽¹⁾, type 1/2/3/4/5 ⁽¹⁾
 - 3.2. Voertuigcategorie N₁: ja/nee ⁽¹⁾, type 1/2/3/5 ⁽¹⁾
4. Het voertuig is wel/niet ⁽¹⁾ overeenkomstig VN/ECE-Reglement nr. 64 goedgekeurd wat het bandenspanningscontrolesysteem (TPMS) betreft.
 - 4.1. Korte beschrijving van het bandenspanningscontrolesysteem (TPMS) (indien geïnstalleerd):
5. Opmerkingen:

⁽¹⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.

BIJLAGE II

Voorschriften voor voertuigen wat de montage van de banden betreft

1. ALGEMENE VOORSCHRIFTEN
 - 1.1. Behoudens punt 5.4 moet elke op een voertuig gemonteerde band, met inbegrip van eventuele reservebanden, aan Verordening (EG) nr. 661/2009 en de uitvoeringsmaatregelen van die verordening voldoen.
2. MONTAGE VAN BANDEN
 - 2.1. Alle banden die gewoonlijk op het voertuig zijn gemonteerd, d.w.z. met uitzondering van eventuele reserve-eenheden voor tijdelijk gebruik, moeten dezelfde structuur hebben.
 - 2.2. Alle banden die gewoonlijk op één as zijn gemonteerd, moeten van hetzelfde type zijn.
 - 2.3. Het wiel moet binnen de door de voertuigfabrikant opgegeven minimum- en maximumeisen inzake vering en besturing vrij kunnen bewegen in de wielkast wanneer gebruik wordt gemaakt van de grootste toegelaten maat banden en velgbreedte, rekening houdend met de minimum- en maximumoffset van de wielen. Dit moet worden gecontroleerd met de grootste en breedste banden, rekening houdend met de toepasselijke afmetingstoleranties (maximumcontouren) voor de bandenmaataanduiding, zoals vermeld in het desbetreffende VN/ECE-reglement.
 - 2.4. De technische dienst kan toestaan dat een alternatieve testprocedure (bv. een virtuele methode) wordt gevolgd om te controleren of aan punt 2.3 is voldaan.
3. DRAAGVERMOGEN
 - 3.1. Behoudens punt 5 bedraagt het overeenkomstig punt 3.2 bepaalde maximumdraagvermogen van elke op het voertuig gemonteerde band, met inbegrip van een reserveband (indien aanwezig):
 - 3.1.1. bij een voertuig met enkelluchtmontage van banden van één type: ten minste de helft van de door de voertuigfabrikant opgegeven technisch toelaatbare maximummassa voor de zwaarst belaste as;
 - 3.1.2. bij een voertuig met enkelluchtmontage van banden van meer dan één type: ten minste de helft van de door de voertuigfabrikant opgegeven technisch toelaatbare maximummassa voor de desbetreffende as;
 - 3.1.3. bij een voertuig met dubbelluchtmontage van banden van klasse C1: ten minste 0,27 maal de door de voertuigfabrikant opgegeven maximummassa voor de desbetreffende as;
 - 3.1.4. bij assen met dubbelluchtmontage van banden van klasse C2 of C3: ten minste 0,25 maal de door de voertuigfabrikant opgegeven maximummassa voor de desbetreffende as, met betrekking tot de belastingsindex voor dubbele toepassing.
 - 3.2. Het maximumdraagvermogen van een band wordt als volgt bepaald:
 - 3.2.1. bij banden van klasse C1 wordt rekening gehouden met het maximumdraagvermogen zoals bedoeld in punt 2.31 van VN/ECE-Reglement nr. 30;
 - 3.2.2. bij banden van de klassen C2 en C3 wordt rekening gehouden met de „tabel snelheidsafhankelijke variatie van het draagvermogen” zoals bedoeld in punt 2.29 van VN/ECE-Reglement nr. 54, waarin de belastingsvariaties waartegen een luchtband bestand is, zijn weergegeven als functie van de belastingsindices en de symbolen voor de nominale snelheidscategorie, rekening houdend met de maximumontwerpsnelheid van het voertuig.
 - 3.3. Deze informatie moet duidelijk in de gebruiksaanwijzing van het voertuig worden vermeld om te waarborgen dat geschikte vervangingsbanden met de juiste draagcapaciteit worden gemonteerd wanneer de banden moeten worden vervangen nadat het voertuig in het verkeer is gebracht.
4. MAXIMUMSNELHEID
 - 4.1. Elke band die gewoonlijk op het voertuig is gemonteerd, moet voorzien zijn van een snelheidscategoriesymbool.
 - 4.1.1. Bij een band van klasse C1 moet het snelheidscategoriesymbool verenigbaar zijn met de maximumontwerpsnelheid van het voertuig, waarbij in het geval van banden van de snelheidscategorieën V, W en Y rekening wordt gehouden met het maximumdraagvermogen zoals beschreven in VN/ECE-Reglement nr. 30.
 - 4.1.2. Bij een band van klasse C2 of C3 moet het snelheidscategoriesymbool verenigbaar zijn met de maximumontwerpsnelheid van het voertuig en met de toepasselijke belasting/snelheidscombinatie die is afgelezen uit de in punt 3.2.2 bedoelde tabel „snelheidsafhankelijke variatie van het draagvermogen”.

- 4.2. De punten 4.1.1 en 4.1.2 zijn niet van toepassing in de volgende gevallen:
- 4.2.1. bij gebruik van reserve-eenheden voor tijdelijk gebruik, in welk geval punt 6 van toepassing is;
- 4.2.2. bij voertuigen die gewoonlijk met gewone banden zijn uitgerust en bij gelegenheid met sneeuwbanden (banden waarop het alpensymbool of het symbool bestaande uit drie bergtoppen met een sneeuwvlok is aangebracht), in welk geval het snelheidscategoriesymbool van de sneeuwband overeen moet komen met een snelheid die hetzij hoger is dan de maximumontwerpsnelheid van het voertuig, hetzij niet lager is dan 160 km/h (of beide). Indien de maximumontwerpsnelheid van het voertuig niettemin hoger is dan de snelheid die overeenstemt met het laagste snelheidscategoriesymbool van de gemonteerde sneeuwbanden, moet in het voertuig op een voor de bestuurder duidelijk en permanent zichtbare plaats een waarschuwingslabel voor de maximumsnelheid zijn aangebracht, waarop de laagste waarde van de snelheidscapaciteit van de gemonteerde sneeuwbanden is vermeld. Andere banden met verbeterde sneeuwtractie (banden met de markering M + S, maar zonder het alpensymbool of het symbool bestaande uit drie bergtoppen met een sneeuwvlok) moeten aan de punten 4.1.1 en 4.1.2 voldoen;
- 4.2.3. bij voertuigen die voorzien zijn van professionele terreinbanden met de markering POR. Indien de maximumontwerpsnelheid van het voertuig niettemin hoger is dan de snelheid die overeenstemt met het laagste snelheidscategoriesymbool van de gemonteerde speciale banden, moet in het voertuig op een voor de bestuurder duidelijk en permanent zichtbare plaats een waarschuwingslabel voor de maximumsnelheid zijn aangebracht, waarop de laagste waarde van de snelheidscapaciteit van de gemonteerde speciale banden is vermeld;
- 4.2.4. bij voertuigen van categorie M₂, M₃, N₂ of N₃ die zijn uitgerust met een overeenkomstig VN/ECE-Reglement nr. 89 ⁽¹⁾ goedgekeurde snelheidsbegrenzer, in welk geval het snelheidssymbool van de banden verenigbaar moet zijn met de snelheid waarop de begrenzing is ingesteld. Indien de voertuigfabrikant heeft voorzien dat de maximumontwerpsnelheid van het voertuig niettemin hoger is dan de snelheid die overeenstemt met het laagste snelheidscategoriesymbool van de gemonteerde banden, moet in het voertuig op een voor de bestuurder duidelijk en permanent zichtbare plaats een waarschuwingslabel voor de maximumsnelheid zijn aangebracht, waarop de snelheidscapaciteit van de banden is vermeld;
- 4.2.5. bij voertuigen van categorie M₁ of N₁ die zijn uitgerust met een systeem dat een snelheidsbegrenzingsfunctie vervult, in welk geval het snelheidssymbool van de banden verenigbaar moet zijn met de snelheid waarop de begrenzing is ingesteld. Indien de voertuigfabrikant heeft voorzien dat de maximumontwerpsnelheid van het voertuig niettemin hoger is dan de snelheid die overeenstemt met het laagste snelheidscategoriesymbool van de gemonteerde banden, moet in het voertuig op een voor de bestuurder duidelijk en permanent zichtbare plaats een waarschuwingslabel voor de maximumsnelheid zijn aangebracht, waarop de snelheidscapaciteit van de gemonteerde banden is vermeld.
- 4.3. Deze informatie moet duidelijk in de gebruiksaanwijzing van het voertuig worden vermeld om te waarborgen dat geschikte vervangingsbanden met de juiste maximumsnelheid worden gemonteerd wanneer de banden moeten worden vervangen nadat het voertuig in het verkeer is gebracht.
5. BIJZONDERE GEVALLEN
- 5.1. Bij aanhangwagens van de categorieën O₁ en O₂ met een maximumontwerpsnelheid van het voertuig van 100 km/h of lager waarop banden van klasse C1 in enkellucht zijn gemonteerd, moet het maximumdraagvermogen van elke band ten minste 0,45 maal de door de fabrikant van de aanhangwagen opgegeven technisch toelaatbare maximummassa voor de zwaarst belaste as bedragen. Bij banden met dubbelluchtmontage moet deze factor ten minste 0,24 bedragen. In deze gevallen moet in de nabijheid van de voorste koppelinrichting van de aanhangwagen op permanente en duurzame wijze een waarschuwingslabel voor de maximale bedrijfsnelheid zijn aangebracht, waarop de maximumontwerpsnelheid van het voertuig is vermeld.
- 5.2. Bij voertuigen van de categorieën M₁ en N₁ die zijn ontworpen om een aanhangwagen te kunnen trekken, mag de extra belasting op de aanhangwagenkoppelinrichting leiden tot een overschrijding van het maximumdraagvermogen van de achterste banden indien banden van klasse C1 worden gebruikt, die echter niet meer dan 15 % mag bedragen. In dit geval moet in de gebruiksaanwijzing van het voertuig duidelijke informatie en advies zijn opgenomen over de toelaatbare maximumsnelheid van het voertuig wanneer een aanhangwagen wordt getrokken, die in geen geval hoger mag zijn dan 100 km/h, en over de spanning van de achterste banden, die ten minste 20 kPa (0,2 bar) boven de aanbevolen bandenspanning voor normaal gebruik (d.w.z. zonder aanhangwagen) moet liggen.
- 5.3. Op bepaalde, hieronder vermelde, speciale voertuigen waarop banden van klasse C2 of C3 zijn gemonteerd, is de „tabel snelheidsafhankelijke variatie van het draagvermogen” zoals bedoeld in punt 3.2.2 niet van toepassing. In dit geval moet het maximumdraagvermogen van de banden dat aan de technisch toelaatbare maximummassa op de as moet worden getoetst (zie de punten 3.1.2 tot en met 3.1.4) worden bepaald door de met de belastingsindex overeenkomende belasting te vermenigvuldigen met een passende coëfficiënt die op het voertuigtype en het gebruik ervan is afgestemd, en niet op de maximumontwerpsnelheid van het voertuig; de punten 4.1.1 en 4.1.2 zijn dan niet van toepassing.
- De passende coëfficiënten zijn als volgt:
- 5.3.1. 1,15 bij een voertuig van klasse I of klasse A (M₂ of M₃), zoals bedoeld in punt 2.1.1.1 (klasse I) en punt 2.1.2.1 (klasse A) van VN/ECE-Reglement nr. 107 ⁽²⁾;

⁽¹⁾ PB L 158 van 19.5.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 255 van 29.9.2010, blz. 1.

- 5.3.2. 1,10 bij een voertuig van categorie N dat specifiek is ontworpen voor gebruik over kleine afstanden in steden en stedelijke omgevingen, zoals straatveegmachines en vuilniswagens, waarvan de maximumontwerpsnelheid niet hoger dan 60 km/h is.
- 5.4. In uitzonderlijke gevallen, wanneer een voertuig ontworpen is voor gebruiksomstandigheden die niet verenigbaar zijn met de eigenschappen van banden van klasse C1, C2 of C3 en het om die reden noodzakelijk is banden met andere eigenschappen te monteren, is punt 1.1 niet van toepassing mits aan alle volgende voorwaarden wordt voldaan:
- 5.4.1. de banden moeten zijn goedgekeurd overeenkomstig VN/ECE-Reglement nr. 75 ⁽¹⁾ of VN/ECE-Reglement nr. 106 ⁽²⁾; en
- 5.4.2. ten genoegen van de typegoedkeuringsinstantie en de technische dienst is aangetoond dat de gemonteerde banden geschikt zijn voor de rijomstandigheden van het voertuig. De aard van de ontheffing en de motivering van de aanvaarding worden in het testrapport en bij de opmerkingen in het typegoedkeuringscertificaat vermeld.
6. RESERVEWIELEN EN -BANDEN
- 6.1. Wanneer het voertuig van een reserve-eenheid voorzien is, moet deze eenheid:
- 6.1.1. een standaardreserve-eenheid zijn van dezelfde grootte als de op het voertuig gemonteerde banden; of
- 6.1.2. een reserve-eenheid voor tijdelijk gebruik zijn van een type dat geschikt is voor gebruik op het voertuig; voertuigen van andere categorieën dan M₁ of N₁ mogen niet worden uitgerust met een reserve-eenheid voor tijdelijk gebruik en dergelijke eenheden mogen niet op deze voertuigen worden gemonteerd.
- 6.1.2.1. Als bij de montage van een reserve-eenheid voor tijdelijk gebruik op het voertuig speciale maatregelen moeten worden genomen (bv. als een dergelijke eenheid alleen op de vooras mag worden gemonteerd en bij een defect van een standaardeenheid op de achteras dus eerst een standaardeenheid van de vooras naar de achteras moet worden verplaatst), moeten deze duidelijk in de gebruiksaanwijzing van het voertuig worden vermeld en moet worden gecontroleerd of aan de desbetreffende aspecten van punt 2.3 wordt voldaan.
- 6.2. Elk voertuig dat van een reserve-eenheid voor tijdelijk gebruik of van runflatbanden voorzien is, moet beschikken over een geldige typegoedkeuring krachtens VN/ECE-Reglement nr. 64 ten aanzien van de voorschriften voor de uitrusting van voertuigen met reserve-eenheden voor tijdelijk gebruik en runflatbanden.

⁽¹⁾ Nog niet bekendgemaakt. Wordt uiterlijk in mei 2011 gepubliceerd.

⁽²⁾ PB L 257 van 30.9.2010, blz. 231.

VERORDENING (EU) Nr. 459/2011 VAN DE COMMISSIE

van 12 mei 2011

houdende wijziging van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 631/2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor bijlage I bij Verordening (EG) nr. 78/2009 van het Europees Parlement en de Raad inzake de typegoedkeuring van motorvoertuigen wat de bescherming van voetgangers en andere kwetsbare weggebruikers betreft

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 78/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 14 januari 2009 inzake de typegoedkeuring van motorvoertuigen wat de bescherming van voetgangers en andere kwetsbare weggebruikers betreft, tot wijziging van Richtlijn 2007/46/EG en tot intrekking van de Richtlijnen 2003/102/EG en 2005/66/EG ⁽¹⁾, en met name artikel 4, lid 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 631/2009 van de Commissie van 22 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor bijlage I bij Verordening (EG) nr. 78/2009 van het Europees Parlement en de Raad inzake de typegoedkeuring van motorvoertuigen wat de bescherming van voetgangers en andere kwetsbare weggebruikers betreft, tot wijziging van Richtlijn 2007/46/EG en tot intrekking van de Richtlijnen 2003/102/EG en 2005/66/EG ⁽²⁾, stelt uitvoeringsbepalingen vast voor bijlage I bij Verordening (EG) nr. 78/2009, die een bijzondere regelgeving is voor de toepassing van de typegoedkeuringsprocedure die is ingesteld bij Richtlijn 2007/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 september 2007 tot vaststelling van een kader voor de goedkeuring van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan en van systemen, onderdelen en technische eenheden die voor dergelijke voertuigen zijn bestemd (Kaderrichtlijn) ⁽³⁾.
- (2) De technische voorschriften die nodig zijn voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 78/2009 moeten zijn gebaseerd op de specificaties van Beschikking 2004/90/EG van de Commissie van 23 december 2003 inzake de technische voorschriften voor de toepassing

van artikel 3 van Richtlijn 2003/102/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van voetgangers en andere kwetsbare weggebruikers vóór en tijdens een botsing met een motorvoertuig en houdende wijziging van Richtlijn 70/156/EEG ⁽⁴⁾.

- (3) Op basis van de opgedane ervaring via de eerste beoordelingen die door voertuigfabrikanten en technische diensten overeenkomstig Verordening (EG) nr. 631/2009 zijn uitgevoerd, zijn vier verschillende gebieden geïdentificeerd waarop specifieke voorschriften nader moeten worden toegelicht. De te wijzigen bepalingen betreffen de algemene voorschriften die zijn gebaseerd op de voorschriften van de eerste fase, zoals vastgesteld in Richtlijn 2003/102/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽⁵⁾. Een aantal belangrijke beoordelingsgrenswaarden in de algemene voorschriften moet worden aangepast om rekening te houden met de wetenschappelijke en technische ontwikkelingen en om de voorschriften van de eerste fase in Verordening (EG) nr. 78/2009 in overeenstemming te brengen met die in Richtlijn 2003/102/EG.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het technisch comité motorvoertuigen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 631/2009 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 mei 2011.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ PB L 35 van 4.2.2009, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 195 van 25.7.2009, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 263 van 9.10.2007, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 31 van 4.2.2004, blz. 21.

⁽⁵⁾ PB L 321 van 6.12.2003, blz. 15.

BIJLAGE

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 631/2009 wordt als volgt gewijzigd:

1) Deel II wordt als volgt gewijzigd:

a) Hoofdstuk II wordt als volgt gewijzigd:

i) In punt 3.2 komt de tweede alinea als volgt te luiden:

„Op voertuigen waarbij de hoogte onderrand bumper 425 mm of meer, maar minder dan 500 mm bedraagt, kan de fabrikant deze test of die van hoofdstuk III toepassen.”;

ii) In punt 3.3 wordt na de eerste alinea de volgende alinea toegevoegd:

„Wanneer het voertuig wordt getest overeenkomstig punt 2.1, onder a) of b), van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 78/2009, kan de fabrikant een verzoek om ontheffing indienen voor een zone met een maximumbreedte van 132 mm op de plaats waar zich een verwijderbare trekhaak bevindt.”;

iii) In punt 4.6 wordt na de eerste alinea de volgende alinea ingelast:

„Wanneer het voertuig wordt getest overeenkomstig punt 2.1, onder a), van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 78/2009, mag de onderkant van het botslichaam zich op het ogenblik van het eerste contact met de bumper ook op het grondreferentieniveau bevinden, met een tolerantie van ± 10 mm.”.

b) Hoofdstuk V wordt als volgt gewijzigd:

i) In punt 3.2 komt de vijfde alinea als volgt te luiden:

„Elk geselecteerd testpunt voor het botslichaam in de vorm van het hoofd van een kind/kleine volwassene ligt ook minstens 165 mm achter de referentielijn voorkant motorkap of achter een omwikkelfstand van 1 000 mm, naargelang wat het meest naar achter ligt op het geselecteerde testpunt, tenzij geen enkel punt in de testzone voorkant motorkap binnen 165 mm lateraal, als het voor een test bovenbeen-botslichaam tegen voorkant motorkap werd gekozen, een kinetische botsenergie van meer dan 200 J zou vereisen.”;

ii) In punt 3.2.3 wordt aan het einde van de alinea de volgende zin toegevoegd:

„De botszone wordt bepaald door het eerste contactpunt van het hoofd-botslichaam met de bovenkant motorkap.”.

c) In hoofdstuk VI, punt 3.2, komt de tweede alinea als volgt te luiden:

„De geselecteerde testpunten voor het botslichaam in de vorm van het hoofd van een volwassene tegen voorruit liggen minstens 165 mm uit elkaar, minstens 82,5 mm binnen de contour van de volledige voorruit, met inbegrip van de doorzichtige en niet-doorzichtige ruiten ongeacht de zones van het zichtveld, en minstens 82,5 mm vóór de referentielijn bovenrand voorruit of vóór de omwikkelfstand van 2 100 mm, naargelang wat het meest naar voren ligt op het geselecteerde testpunt, en er wordt voor gezorgd dat vóór het eerste contact met de voorruit het botslichaam niet in contact komt met de buitenstructuur van de carrosserie (bijv. achterkant motorkap, wisarmen) (zie figuur 8).”.

d) In hoofdstuk VII, punt 3.3.2, wordt aan het einde van de alinea de volgende zin toegevoegd:

„De botszone wordt bepaald door het eerste contactpunt van het hoofd-botslichaam met de bovenkant motorkap.”.

2) Deel V wordt als volgt gewijzigd:

a) Punt 3.7 komt als volgt te luiden:

„3.7. De eerste natuurlijke frequentie van het botslichaam bedraagt meer dan 5 000 Hz en het gebruik van gedempte versnellingsmeters met een dempingsratio van circa 0,7 wordt aanbevolen.”.

b) Punt 4.7 komt als volgt te luiden:

„4.7. De eerste natuurlijke frequentie van het botslichaam bedraagt meer dan 5 000 Hz en het gebruik van gedempte versnellingsmeters met een dempingsratio van circa 0,7 wordt aanbevolen.”.

VERORDENING (EU) Nr. 460/2011 VAN DE COMMISSIE

van 12 mei 2011

tot wijziging van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 396/2005 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft het maximumresidugehalte voor chlorantraniliprole (DPX E-2Y45) in of op wortelen

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 396/2005 van het Europees Parlement en de Raad van 23 februari 2005 tot vaststelling van maximumgehalten aan bestrijdingsmiddelenresiduen in of op levensmiddelen en diervoeders van plantaardige en dierlijke oorsprong en houdende wijziging van Richtlijn 91/414/EEG van de Raad ⁽¹⁾, en met name artikel 18, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Voor chlorantraniliprole (DPX E-2Y45) zijn MRL's vastgesteld in deel A van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 396/2005.

(2) Overeenkomstig artikel 8, lid 4, van Richtlijn 91/414/EEG van de Raad van 15 juli 1991 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen ⁽²⁾ heeft Frankrijk op 23 augustus 2010 de Commissie in kennis gesteld van de verlening van een tijdelijke vergunning voor een gewasbeschermingsmiddel dat chlorantraniliprole (DPX E-2Y45) bevat, te gebruiken op wortelen ter bestrijding van wortelvliegen, een onvoorzien gevaar dat niet met andere middelen kon worden bestreden. Bijgevolg heeft Frankrijk de andere lidstaten, de Commissie en de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) overeenkomstig artikel 18, lid 4, van Verordening (EG) nr. 396/2005 meegedeeld dat het toestemming heeft gegeven tot het in de handel brengen op zijn grondgebied van wortelen die hogere bestrijdingsmiddelenresiduen bevatten dan de toepasselijke MRL. Frankrijk heeft ook een passende effectbeoordeling ingediend waaruit blijkt dat dergelijke wortelen geen onaanvaardbaar risico vormen en met name dat het voorgestelde hogere residugehalte niet leidt tot een risico voor de consumenten.

(3) De EFSA heeft de door Frankrijk ingediende risicobeoordeling geëvalueerd, waarbij zij met name de risico's voor de consumenten en, indien relevant, voor dieren heeft onderzocht. De EFSA heeft een met redenen omkleed advies over de voorgestelde MRL uitgebracht ⁽³⁾. In dit advies was de EFSA van mening dat de voorgestelde MRL ten aanzien van de veiligheid van de consumenten op grond van een beoordeling van de blootstelling van de consumenten voor 27 specifieke Europese consumentengroepen aanvaardbaar was.

(4) Op grond van het met redenen omklede advies van de EFSA en rekening houdend met de ter zake relevante factoren wordt aangenomen dat de voorgestelde MRL aan de voorschriften van artikel 18, lid 4, van Verordening (EG) nr. 396/2005 voldoet.

(5) Verordening (EG) nr. 396/2005 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid, en het Europees Parlement noch de Raad hebben zich daartegen verzet,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage III bij Verordening (EG) nr. 396/2005 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

⁽³⁾ Wetenschappelijke verslag van de EFSA, te vinden op <http://www.efsa.europa.eu>: Met redenen omkleed advies van de EFSA: Modification of the existing MRL for chloranthraniliprole in carrots. *EFSA Journal* 2010; 8(10): 1859. Gepubliceerd: 11 oktober 2010. Goedgekeurd: 8 oktober 2010.

⁽¹⁾ PB L 70 van 16.3.2005, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 230 van 19.8.1991, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 mei 2011.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

BIJLAGE

In deel A van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 396/2005 wordt de kolom voor chlorantraniliprole (DPX E-2Y45) vervangen door:

„Bestrijdingsmiddelenresiduen en maximumresidugehalten (mg/kg)

Codenummer	Groepen en voorbeelden van afzonderlijke producten waarvoor de MRL's gelden (a) (*)	Chlorantraniliprole (DPX E-2Y45)
(1)	(2)	(3)
0100000	1. FRUIT, VERS OF BEVROREN; NOTEN	
0110000	i) Citrusvruchten	0,01 (*)
0110010	Grapefruits (Shaddock, pomelo, sweetie, tangelo (met uitzondering van mineola), ugli en andere kruisingen)	
0110020	Sinaasappelen (Bergamot, bittere sinaasappel, chinotto en andere kruisingen)	
0110030	Citroenen (Citroen, limoen)	
0110040	Lemmetjes	
0110050	Mandarijnen (Clementine, tangerine, mineola en andere kruisingen)	
0110990	Overige	
0120000	ii) Noten (al dan niet in de dop, schil of schaal)	0,05
0120010	Amandelen	
0120020	Paranoten	
0120030	Cashewnoten	
0120040	Kastanjes	
0120050	Kokosnoten	
0120060	Hazelnoten (Lambertsnoot)	
0120070	Macadamia	
0120080	Pecannoten	
0120090	Pijnboompitten	
0120100	Pistaches	
0120110	Walnoten	
0120990	Overige	

(1)	(2)	(3)
0130000	iii) Pitvruchten	0,5
0130010	Appelen (Wilde appel)	
0130020	Peren (Japanse peer (nashi))	
0130030	Kweeperen	
0130040	Mispels	
0130050	Loquats (Japanse mispels)	
0130990	Overige	
0140000	iv) Steenvruchten	1
0140010	Abrikozen	
0140020	Kersen (Zoete kers, zure kers)	
0140030	Perziken (Nectarines en soortgelijke kruisingen)	
0140040	Pruimen (Kwets, reine-claude, mirabel, sleepruim)	
0140990	Overige	
0150000	v) Besvruchten en kleinfruit	
0151000	a) <i>Tafel- en wijndruiven</i>	1
0151010	Tafeldruiven	
0151020	Wijndruiven	
0152000	b) <i>Aardbeien</i>	0,01 (*)
0153000	c) <i>Rubussoorten</i>	0,01 (*)
0153010	Bramen	
0153020	Dauwbramen (Loganbes, boysenbes, kruipbraam)	
0153030	Frambozen (Wijnbes, poolbraam/fram-boos, (Rubus arcticus), nectarfram-boos (Rubus arcticus x idaeus))	
0153990	Overige	

(1)	(2)	(3)
0154000	d) <i>Ander kleinfruit en besvruchten</i>	0,01 (*)
0154010	Blauwe bessen (Blauwe bosbes)	
0154020	Veenbessen (Vossenbes (rode bosbes))	
0154030	Aalbessen (rood, zwart en wit)	
0154040	Kruisbessen (Kruisingen met andere ribessoorten)	
0154050	Rozenbottels	
0154060	Moerbeien (Aardbeiboomvrucht)	
0154070	Azaroles (Middellandse-zeemispels) ⁵ (Kiwibes (Actinidia arguta))	
0154080	Vlierbessen (Zwarte appelbes, lijsterbes, duindoorn, meidoorn, peerlijsterbes en andere bessen van bomen)	
0154990	Overige	
0160000	vi) Diverse vruchten	0,01 (*)
0161000	a) <i>Met eetbare schil</i>	
0161010	Dadels	
0161020	Vijgen	
0161030	Tafelolijven	
0161040	Kumquats (Marumi-kumquats, nagami-kumquats, limequats (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))	
0161050	Carambola's, stervrucht (Bilimbi (blimbing))	
0161060	Kaki's	
0161070	Jambolans (djamblangs) (Djamboe ajer, pommerak, rozenappel, Braziliaanse kers, Surinaamse kers (grumichama Eugenia uniflora))	
0161990	Overige	
0162000	b) <i>Met niet-eetbare schil, klein</i>	
0162010	Kiwi's	
0162020	Lychees (Kapulasan, ramboetan, mangosteen)	
0162030	Passievruchten	

(1)	(2)	(3)
0162040	Woestijnvijgen (cactusvruchten)	
0162050	Sterappelen	
0162060	Noord-Amerikaanse persimoenen (Zwarte zapote, witte zapote, groene zapote, canistel, mamey zapote)	
0162990	Overige	
0163000	c) <i>Met niet-eetbare schil, groot</i>	
0163010	Avocado's	
0163020	Bananen (Dwergbanaan, bakbanaan, appelbanaan)	
0163030	Mango's	
0163040	Papaja's	
0163050	Granaatappels	
0163060	Cherimoya's (Custardappel, suikerappel (zoetzak), ilama en andere middel-grote Annonaceae)	
0163070	Guaves (Rode pitaya of drakenvrucht (<i>Hylocereus undatus</i>))	
0163080	Ananassen	
0163090	Broodvruchten (Nangka (jackfruit))	
0163100	Doerians	
0163110	Zuurzakken (doerian blanda)	
0163990	Overige	
0200000	2. GROENTEN, VERS OF BEVROREN	
0210000	i) Wortel- en knolgewassen	
0211000	a) <i>Aardappelen</i>	0,02
0212000	b) <i>Tropische wortel- en knolgewassen</i>	0,02
0212010	Cassave (Taro, eddo (eddoe), yautia)	
0212020	Bataten (zoete aardappelen)	
0212030	Yams (Yamboon (jicama))	

(1)	(2)	(3)
0212040	Pijlwortel	
0212990	Overige	
0213000	c) <i>Andere wortel- en knolgewassen, behalve suikerbiet</i>	
0213010	Rode bieten	0,02
0213020	Wortelen	0,08 (+)
0213030	Knolselderij	0,02
0213040	Mierikswortel (Engelwortel, lavaswortel, gentiaanwortel)	0,02
0213050	Aardperen (topinamboers)	0,02
0213060	Pastinaken	0,02
0213070	Wortelpeterselie	0,02
0213080	Radijzen (Rammenas, daikon, kleine radijs en dergelijke, tijgernoot (<i>Cyperus esculentus</i>))	0,02
0213090	Schorseneren (Zwarte schorseneer, Spaanse schorseneer (oesterplant))	0,02
0213100	Koolrapen	0,02
0213110	Rapen	0,02
0213990	Overige	0,02
0220000	ii) Bolgewassen	0,01 (*)
0220010	Knoflook	
0220020	Uien (Zilveruitjes)	
0220030	Sjalotten	
0220040	Bosuien (Stengelui en dergelijke)	
0220990	Overige	
0230000	iii) Vruchtgroenten	
0231000	a) <i>Solanaceae</i>	
0231010	Tomaten (Kerstomaat, boomtomaat, physalis, gojibes, wolfsbes (<i>Lycium barbarum</i> en <i>L. chinense</i>))	0,6

(1)	(2)	(3)
0231020	Pepers (paprika's) (Chilipeper)	1
0231030	Aubergines (Pepino)	0,6
0231040	Okra's, okers	0,6
0231990	Overige	0,6
0232000	b) <i>Cucurbitaceae met eetbare schil</i>	0,3
0232010	Komkommers	
0232020	Augurken	
0232030	Courgettes (Zomerpompoen, patisson)	
0232990	Overige	
0233000	c) <i>Cucurbitaceae met niet-eetbare schil</i>	0,3
0233010	Meloenen (Kiwano)	
0233020	Pompoenen (Winterpompoen)	
0233030	Watermeloenen	
0233990	Overige	
0234000	d) <i>Suikermais</i>	0,2
0239000	e) <i>Andere vruchtgroenten</i>	0,2
0240000	iv) Koolsoorten	
0241000	a) <i>Bloemkoolachtigen</i>	
0241010	Broccoli (Chinese broccoli, choisum)	1
0241020	Bloemkool	0,01 (*)
0241990	Overige	0,01 (*)
0242000	b) <i>Sluitkoolachtigen</i>	
0242010	Spruitjes	0,01 (*)
0242020	Sluitkool (Spitskool, rode kool, savoieekool, witte kool)	2

(1)	(2)	(3)
0242990	Overige	0,01 (*)
0243000	c) <i>Bladkoolachtigen</i>	20
0243010	Chinese kool (Mosterdkool, paksoi, tatsoi, choi sum, petsai)	
0243020	Boerenkool (Boerenkool (krulkool), Portugese boerenkool, Portugese kool, bladkool)	
0243990	Overige	
0244000	d) <i>Koolrabi</i>	0,01 (*)
0250000	v) Bladgroenten en verse kruiden	20
0251000	a) <i>Slasoorten, met inbegrip van Brassicaceae</i>	
0251010	Veldsla (Italiaanse veldsla)	
0251020	Sla (Kropsla, lollo rosso, ijsbergsla, Romaanse sla (bindsla))	
0251030	Andijvie (Wilde cichorei, rode sla (radicchio), krulandijvie, groenlof)	
0251040	Tuinkers	
0251050	Winterkers	
0251060	Raketsla, rucola (Grote zandkool)	
0251070	Rode amsoi	
0251080	Bladeren en spruiten van Brassica spp. (Mizuna, bladeren van erwten en radijzen en andere babyleaf-koolgewassen (gewassen die tot het achtbladstadium worden geoogst))	
0251990	Overige	
0252000	b) <i>Spinazie en dergelijke (bladgroente)</i>	
0252010	Spinazie (Nieuw-Zeelandse spinazie, Chinese spinazie (amarant))	
0252020	Postelein (Winterpostelein, zomerpostelein, zuring, zeekraal, (Salsola soda) monniksbaard (agretti))	
0252030	Snijbiet (Bladeren van de biet)	
0252990	Overige	

(1)	(2)	(3)
0253000	c) <i>Wijnstokbladeren (druivenbladeren)</i>	
0254000	d) <i>Waterkers</i>	
0255000	e) <i>Witlof</i>	
0256000	f) <i>Kruiden</i>	
0256010	Kervel	
0256020	Bieslook	
0256030	Bladselderij (Venkelblad, korianderblad, dilleblad, karwijblad, lavas, engelwortel, roomse kervel en andere Apiaceae-bladeren)	
0256040	Peterselie	
0256050	Salie (Winterbonenkruid, bonenkruid)	
0256060	Rozemarijn	
0256070	Tijm (Marjolein, oregano)	
0256080	Basilicum (Citroenmelisse, munt, pepermint)	
0256090	Laurierblad	
0256100	Dragon (Hysop)	
0256990	Overige (Eetbare bloemen)	
0260000	vi) Peulgroenten (vers)	0,01 (*)
0260010	Bonen (met peul) (Sperzieboon (prinsessenboon, slaboon), pronkboon, snijboon, kousenband)	
0260020	Bonen (zonder peul) (Tuinboon, flageolet, zwaardboon, limaboon, zwartogenboon)	
0260030	Erwten (met peul) (Peultjes (suikererwt))	
0260040	Erwten (zonder peul) (Doperwt, groene erwt, keker)	
0260050	Linzen	
0260990	Overige	
0270000	vii) Stengelgroenten (vers)	
0270010	Asperges	0,01 (*)
0270020	Kardoen	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
0270030	Bleekselderij	10
0270040	Knolvenkel	0,01 (*)
0270050	Artisjokken	0,01 (*)
0270060	Prei	0,01 (*)
0270070	Rabarber	0,01 (*)
0270080	Bamboescheuten	0,01 (*)
0270090	Palmharten	0,01 (*)
0270990	Overige	0,01 (*)
0280000	viii) Fungi	0,01 (*)
0280010	Gekweekt (Champignon, oesterzwam, shii-take)	
0280020	Wild (Cantharel, truffel, morielje, Eekhoortjesbrood)	
0280990	Overige	
0290000	(ix) Zeewier	0,01 (*)
0300000	3. PEULVRUCHTEN, GEDROOGD	0,01 (*)
0300010	Bonen (Tuinboon, witte boon, flageolet, zwaardboon, limaboon, veldboon, zwartogenboon)	
0300020	Linzen	
0300030	Erwten (Kekererwt, landbouwerwt, lathyrus)	
0300040	Lupines	
0300990	Overige	
0400000	4. OLIEHOUDENDE ZADEN EN VRUCHTEN	
0401000	i) Oliehoudende zaden	
0401010	Lijnzaad	0,01 (*)
0401020	Pinda's	0,01 (*)
0401030	Papaverzaad	0,01 (*)
0401040	Sesamzaad	0,01 (*)
0401050	Zonnebloempitten	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
0401060	Koolzaad (Voederkoolzaad, raapzaad)	0,01 (*)
0401070	Sojabonen	0,01 (*)
0401080	Mosterdzaad	0,01 (*)
0401090	Katoenzaad	0,3
0401100	Pompoenzaad (Andere zaden van Cucurbitaceae)	0,01 (*)
0401110	Saffloer	0,01 (*)
0401120	Komkommerkruid	0,01 (*)
0401130	Huttentut	0,01 (*)
0401140	Hennepzaad	0,01 (*)
0401150	Wonderboom	0,01 (*)
0401990	Overige	0,01 (*)
0402000	ii) Oliehoudende vruchten	0,01 (*)
0402010	Olijven voor oliewinning	
0402020	Palmnoten (palmpitten)	
0402030	Palmvruchten	
0402040	Kapok	
0402990	Overige	
0500000	5. GRANEN	0,02
0500010	Gerst	
0500020	Boekweit (Amarant, quinoa)	
0500030	Maïs	
0500040	Gierst (Tros gierst, teff)	
0500050	Haver	
0500060	Rijst	
0500070	Rogge	

(1)	(2)	(3)
0500080	Sorghum	
0500090	Tarwe (Spelt, triticale)	
0500990	Overige	
0600000	6. THEE, KOFFIE, KRUIDENTHEE EN CACAO	0,02 (*)
0610000	i) Thee (gedroogde bladeren en stengels, al dan niet gefermenteerd, van <i>Camellia sinensis</i>)	
0620000	ii) Koffiebonen	
0630000	iii) Kruidenthee (gedroogd)	
0631000	a) Bloemen	
0631010	Kamille (bloem)	
0631020	Hibiscus (bloem)	
0631030	Rozenblaadjes	
0631040	Jasmijn (bloem) (Vlierbloesem (<i>Sambucus nigra</i>))	
0631050	Lindebloesem	
0631990	Overige	
0632000	b) Bladeren	
0632010	Aardbei (blad)	
0632020	Rooibos (blad) (<i>Ginkgo</i> (blad))	
0632030	Maté	
0632990	Overige	
0633000	c) Wortels	
0633010	Valeriaanwortel	
0633020	Ginsengwortel	
0633990	Overige	
0639000	d) Andere kruidenthee	

(1)	(2)	(3)
0640000	iv) Cacaobonen (gefermenteerd)	
0650000	v) Carob (johannesbrood)	
0700000	7. HOP (gedroogd), inclusief hoppellets en niet-geconcentreerd poeder	0,02 (*)
0800000	8. SPECERIJEN	0,02 (*)
0810000	i) Zaden	
0810010	Anijs	
0810020	Zwarte komijn	
0810030	Selderijzaad (Lavaszaad)	
0810040	Korianderzaad	
0810050	Komijnzaad	
0810060	Dillezaad	
0810070	Venkelzaad	
0810080	Fenegriek	
0810090	Nootmuskaat	
0810990	Overige	
0820000	ii) Vruchten en bessen	
0820010	Piment	
0820020	Anijspeper (Japanse peper)	
0820030	Karwij	
0820040	Kardemom	
0820050	Jeneverbessen	
0820060	Peper, zwart en wit (Lange peper, roze peper)	
0820070	Vanillestokjes	
0820080	Tamarinde	
0820990	Overige	

(1)	(2)	(3)
0830000	iii) Bast	
0830010	Kaneel (Cassia)	
0830990	Overige	
0840000	iv) Wortels en wortelstokken	
0840010	Zoethout	
0840020	Gember	
0840030	Geelwortel	
0840040	Mierikswortel	
0840990	Overige	
0850000	v) Knoppen	
0850010	Kruidnagels	
0850020	Kappertjes	
0850990	Overige	
0860000	vi) Stempels	
0860010	Saffraan	
0860990	Overige	
0870000	vii) Zaadrokken	
0870010	Foelie	
0870990	Overige	
0900000	9. SUIKERGEWASSEN	
0900010	Suikerbiet	0,02
0900020	Suikerriet	0,01 (*)
0900030	Wortelcichorei	0,02
0900990	Overige	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
1000000	10. PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG – LANDDIEREN	0,01 (*)
1010000	i) Vlees, vleesbereidingen, slachtafvallen, bloed, dierlijke vetten, vers, gekoeld of bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt of verwerkt tot meel of poeder, andere verwerkte producten zoals worst, bereidingen van deze producten voor menselijke consumptie	
1011000	a) <i>Varkens</i>	
1011010	Vlees	
1011020	Spek (ander dan doorregen spek) en vet	
1011030	Lever	
1011040	Nier	
1011050	Eetbare slachtafvallen	
1011990	Overige	
1012000	b) <i>Runderen</i>	
1012010	Vlees	
1012020	Vet	
1012030	Lever	
1012040	Nier	
1012050	Eetbare slachtafvallen	
1012990	Overige	
1013000	c) <i>Schapen</i>	
1013010	Vlees	
1013020	Vet	
1013030	Lever	
1013040	Nier	
1013050	Eetbare slachtafvallen	
1013990	Overige	
1014000	d) <i>Geiten</i>	
1014010	Vlees	
1014020	Vet	

(1)	(2)	(3)
1014030	Lever	
1014040	Nier	
1014050	Eetbare slachtafval	
1014990	Overige	
1015000	e) <i>Paarden, ezels, muilieren en muilezels</i>	
1015010	Vlees	
1015020	Vet	
1015030	Lever	
1015040	Nier	
1015050	Eetbare slachtafval	
1015990	Overige	
1016000	f) <i>Pluimvee – kippen, ganzen, eenden, kalkoenen, parelhoenders, struisvogels, duiven</i>	
1016010	Vlees	
1016020	Vet	
1016030	Lever	
1016040	Nier	
1016050	Eetbare slachtafval	
1016990	Overige	
1017000	g) <i>Andere landbouwhuisdieren (Konijn, kangoeroe)</i>	
1017010	Vlees	
1017020	Vet	
1017030	Lever	
1017040	Nier	
1017050	Eetbare slachtafval	
1017990	Overige	

(1)	(2)	(3)
1020000	ii) Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, boter en andere van melk afkomstige vetstoffen, kaas en wrongel	
1020010	Runderen	
1020020	Schapen	
1020030	Geiten	
1020040	Paarden	
1020990	Overige	
1030000	iii) Vogeleieren, vers, verduurzaamd of gekookt eieren uit de schaal en eigeel, vers, gedroogd, gestoomd of in water gekookt, in een bepaalde vorm gebracht, bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	
1030010	Kippen	
1030020	Eenden	
1030030	Ganzen	
1030040	Kwartels	
1030990	Overige	
1040000	iv) Honing (Koninginnengelei, pollen)	
1050000	v) Amfibieën en reptielen (Kikkerbiljetjes, krokodillen)	
1060000	vi) Slakken	
1070000	vii) Andere producten van landdieren	

(^e) Voor de volledige lijst van producten van plantaardige en dierlijke oorsprong waarvoor de MRL's gelden, zie bijlage I.

(*) Bepaalbaarheidsgrens.

Chlorantraniliprole (DPX E-2Y45)

(+) **0213020** **Wortelen**

MRL van toepassing tot en met 31 december 2012, na die datum zal 0.02 van toepassing zijn, tenzij gewijzigd bij een verordening."

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 461/2011 VAN DE COMMISSIE

van 12 mei 2011

tot wijziging van Verordening (EU) nr. 397/2010 tot vaststelling van de kwantitatieve grens voor de uitvoer van buiten het quotum geproduceerde suiker en isoglucose tot het einde van het verkoopseizoen 2010/2011

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾, en met name artikel 61, eerste alinea, onder d), juncto artikel 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van artikel 61, lid 1, onder d), van Verordening (EG) nr. 1234/2007 mag suiker die in een verkoopseizoen boven het in artikel 56 van die verordening bedoelde quotum wordt geproduceerd, slechts worden uitgevoerd binnen een vast te stellen kwantitatieve grens.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 951/2006 van de Commissie van 30 juni 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 318/2006 van de Raad wat betreft de handel met derde landen in de sector suiker ⁽²⁾ zijn uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de uitvoer van buiten het quotum geproduceerde suiker vastgesteld, met name inzake de afgifte van uitvoercertificaten. In het licht van mogelijke kansen op de exportmarkten dient de kwantitatieve grens echter per verkoopseizoen te worden bepaald.
- (3) Bij Verordening (EU) nr. 397/2010 van de Commissie van 7 mei 2010 tot vaststelling van de kwantitatieve grens voor de uitvoer van buiten het quotum geproduceerde suiker en isoglucose tot het einde van het verkoopseizoen 2010/2011 ⁽³⁾ is die kwantitatieve grens vastgesteld op 650 000 t. Die hoeveelheid was snel opgebruikt. De huidige hoge suikerprijzen geven de producenten een stimulans om in 2011 extra oppervlakten met suikerbieten in te zaaien. Aangezien het WTO-maximum voor export in het verkoopseizoen 2010/2011 nog niet is opgebruikt, dient de kwantitatieve grens voor uitvoer te worden verhoogd met 700 000 t, wil men alle mogelijkheden om de beschikbare productie af te zetten, optimaal benutten. Deze maatregel creëert extra commerciële kansen voor de suikersector van de Unie, onder meer door de telers nu al vooruitzichten te bieden op afzetmogelijkheden voor de nu ingezaaide suikerbieten, en zou moeten bijdragen tot de stabilisering van de markt.

- (4) Om de marktdeelnemers voldoende tijd te geven om hun activiteiten te plannen, dient te worden bepaald dat met ingang van de eerste week van juli uitvoercertificaataanvragen mogen worden ingediend. Om ervoor te zorgen dat uitsluitend suiker die met de nieuwe oogst van september wordt geproduceerd, onder deze maatregel valt, dienen de onderhavige certificaten geldig te zijn van 1 september 2011 tot en met 31 december 2011.
- (5) Verordening (EU) nr. 397/2010 moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Beheerscomité voor de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EU) nr. 397/2010 wordt als volgt gewijzigd.

- 1) In artikel 1 wordt lid 1 vervangen door:

„1. Voor het verkoopseizoen 2010/2011, dat van 1 oktober 2010 tot en met 30 september 2011 loopt, bedraagt de in artikel 61, eerste alinea, onder d), van Verordening (EG) nr. 1234/2007 bedoelde kwantitatieve grens 1 350 000 t voor de uitvoer zonder restitutie van buiten het quotum geproduceerde witte suiker van GN-code 1701 99.”.

- (2) Het volgende artikel 2 bis wordt toegevoegd:

„*Artikel 2 bis*

In afwijking van artikel 8 bis van Verordening (EG) nr. 951/2006 zijn de uitvoercertificaten die met ingang van 4 juli 2011 voor de in artikel 1 vastgestelde hoeveelheid worden afgegeven, geldig van 1 september 2011 tot en met 31 december 2011.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 4 juli 2011.

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 178 van 1.7.2006, blz. 24.

⁽³⁾ PB L 115 van 8.5.2010, blz. 26.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 mei 2011.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 462/2011 VAN DE COMMISSIE**van 12 mei 2011****tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾,Gezien Verordening (EG) nr. 1580/2007 van de Commissie van 21 december 2007 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van de Verordeningen (EG) nr. 2200/96, (EG) nr. 2201/96 en (EG) nr. 1182/2007 van de Raad in de sector groenten en fruit ⁽²⁾, en met name artikel 138, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

Bij Verordening (EG) nr. 1580/2007 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XV, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 138 van Verordening (EG) nr. 1580/2007 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 mei 2011.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 mei 2011.

*Voor de Commissie,
namens de voorzitter,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Directeur-generaal Landbouw en
plattelandontwikkeling*⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.⁽²⁾ PB L 350 van 31.12.2007, blz. 1.

BIJLAGE

Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MA	52,1
	TN	107,9
	TR	72,3
	ZZ	77,4
0707 00 05	TR	108,2
	ZZ	108,2
0709 90 70	MA	86,8
	TR	107,0
	ZZ	96,9
0709 90 80	EC	27,0
	ZZ	27,0
0805 10 20	EG	56,7
	IL	55,0
	MA	47,3
	TN	54,9
	TR	71,5
	ZZ	57,1
0805 50 10	TR	54,8
	ZZ	54,8
0808 10 80	AR	78,7
	BR	70,0
	CA	107,1
	CL	86,9
	CN	95,4
	NZ	120,9
	US	145,0
	UY	54,3
	ZA	85,2
ZZ	93,7	

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 463/2011 VAN DE COMMISSIE

van 12 mei 2011

tot wijziging van de bij Verordening (EU) nr. 867/2010 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten uit de sector suiker voor het verkoopseizoen 2010/11

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾,

Gezien Verordening (EG) nr. 951/2006 van de Commissie van 30 juni 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 318/2006 van de Raad wat betreft de handel met derde landen in de sector suiker ⁽²⁾, en met name artikel 36, lid 2, tweede alinea, tweede zin,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en bepaalde stropen voor

het verkoopseizoen 2010/11 zijn vastgesteld bij Verordening (EU) nr. 867/2010 van de Commissie ⁽³⁾. Deze prijzen en rechten zijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EU) nr. 456/2011 van de Commissie ⁽⁴⁾.

- (2) Naar aanleiding van de gegevens waarover de Commissie momenteel beschikt, dienen deze bedragen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 951/2006 te worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij Verordening (EG) nr. 951/2006 voor het verkoopseizoen 2010/11 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor de in artikel 36 van Verordening (EU) nr. 867/2010 bedoelde producten worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 mei 2011.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 mei 2011.

*Voor de Commissie,
namens de voorzitter,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Directeur-generaal Landbouw en
plattelandontwikkeling*

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 178 van 1.7.2006, blz. 24.

⁽³⁾ PB L 259 van 1.10.2010, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB L 123 van 12.5.2011, blz. 70.

BIJLAGE

Gewijzigde bedragen van de representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en producten van GN-code 1702 90 95 die gelden met ingang van 13 mei 2011

(EUR)

GN-code	Representatieve prijs per 100 kg netto van het betrokken product	Aanvullend recht per 100 kg netto van het betrokken product
1701 11 10 ⁽¹⁾	43,09	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	43,09	1,98
1701 12 10 ⁽¹⁾	43,09	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	43,09	1,68
1701 91 00 ⁽²⁾	41,36	5,06
1701 99 10 ⁽²⁾	41,36	1,93
1701 99 90 ⁽²⁾	41,36	1,93
1702 90 95 ⁽³⁾	0,41	0,27

⁽¹⁾ Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in bijlage IV, punt III, van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

⁽²⁾ Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in bijlage IV, punt II, van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

⁽³⁾ Vaststelling per procent sacharose.

Abonnementsprijzen 2011 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 100 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + dvd (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	770 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, dvd (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	400 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), dvd, verschijnt één keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	300 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige dvd.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL